



# MARTA THOREN HA MUERTO

ESTOCOLMO. — Marta Thoren ha muerto esta mañana en el hospital, a consecuencia de una hemorragia cerebral, que sufrió el pasado domingo.



# Baleares

Diario de la mañana

Palma, Miércoles 20 de Febrero de 1957

Redacción: Dorcas  
Telefonos: Redacción 2078  
Admón. 1740

AÑO XIX N.º 5.247  
PRECIO: 1 PESETA  
Suscripción mensual 20 PESETAS

## QUINCE MIL DUROS

COBRARA CADA BOLETO MAXIMO ACERTANTE

Madrid, 19. — Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Múltiples Deportivas Benéficas, correspondiente a la última jornada del Campeonato de Liga, disputada el pasado día 17. Boleto vendido, 2.337.951. Recaudación, 7.013.853,55 de premios. 3.857.219,15. Reparto de premios: 1.028.609,55 pesetas a repartir entre veintiseis boletos máximos acertantes de catorce resultados. 74.184,45 pesetas cada uno. La misma cantidad a repartir entre 817 boletos más aproximados de trece acertados a 2.360,80 pesetas cada uno. — A.M.I.

### El asombro de Buenos Aires

La presencia de Pablito Calvo en Buenos Aires, ha sido uno de los mayores acontecimientos registrados en la Argentina durante los últimos tiempos. El popular "Marcelino" mantuvo una conferencia de prensa en la que revolucionó a los periodistas y fotógrafos de todo Buenos Aires. Y después abandonó el local de la conferencia en brazos de su madre.



### «DEJAD QUE LOS NIÑOS...»



Las manos sagradas se extienden para acariciar la cara de un niño que es levantado en vilo por sus padres. Las manos son las de Su Santidad el Papa cuando era llevado en su silla. Acarició al niño cuando el Padre Santo iba hacia la Catedral de San Pedro de Roma, donde se celebró una a... d'enc a.

## UN SABLE DE ORO

Rabat, 19. — El Sultán de Marruecos ha regalado al Rey Saud de Arabia un sable de oro, con piedras preciosas incrustadas. Por su parte, el soberano saudí ha hecho entrega a Mohamed V de un cheque de 26.000 dólares

# Homenaje al Papa

Se lo rinden los ex-combatientes españoles de Ultramar

Madrid, 19. — Los combatientes españoles en las guerras de ultramar, octogenarios y nonagenarios todos, se asocian al homenaje al Papa con sus ochenta años. Muchas y muy variadas han sido las felicitaciones llegadas hasta la mesa de S. S. con motivo de su octogésimo aniversario. Todas las clases sociales del mundo católico se han sumado en un pugilato de adhesión filial al padre común, las clases y las edades todas y una prueba de esto último la tenemos dentro de nuestra propia España.

Un día del pasado julio llegaban a Roma unos peregrinos españoles que llevaban, como expresión de millones de augurios filiales un álbum: el álbum de los niños de las escuelas primarias

de España. Sabemos el placer con que el Papa iba recorriendo aquellas láminas de pergamino. Hubiéramos querido ser testigos de otra escena, en la que también era un álbum procedente de España el mensajero de afecto y adhesión de hijos al Papa. Pero en este caso con una emoción única. No eran los niños españoles. Eran... unos novecientos ex-combatientes, los que menos de más de 80 años sobre sus vidas, curtidas un día — ¡qué lejano día ya! — sobre las tierras de Filipinas o Cuba y Puerto Rico que expresaban en su álbum los mismos sentimientos de catolicidad ferviente que habían expresado los niños de España. Y es que la fe y el amor no envejecen jamás. La Secretaría de Estado hizo llegar a esos beneméritos veteranos de ultramar una carta de S. S., en la que se dice que S. S. ha visto con vivo agrado este significativo homenaje y por él quiere dar las gracias a cada uno de los interesados, invocando a la Divina Asistencia, para todos ellos, una Bendición. Esto ha sido un timbre más de honra para esos combatientes y de gloria para España.

### REINA DE LA MODA



Hoy anunciamos la moda primavera a través de este bellísimo modelo que luce una no menos bellísima italiana. En esta ocasión si que puede decirse que el vestido y la "percha" se complementan.

### REINA DEL MUSIC - HALL



Y anunciamos la última revelación de la danza a través de esta nueva estrella que termina de ocupar el cetro que había dejado la Mistinguette. Se trata de la francesita Zizi, aclamada por 2.000 personas en la noche de su presentación en el teatro parisino de la Alhambra.

## ¿Serán impuestas sanciones a Israel?

Hoy lo decidirá Norteamérica

Washington 19. — El Secretario de Estado, Foster Dulles, declaró en su conferencia de prensa que el Presidente Eisenhower, los dirigentes del Congreso y el tratarán mañana si los Estados Unidos deben aplicar las sanciones contra Israel si este se niega a retirar sus fuerzas de la franja de Gaza y de El Cheik.

Añadió que, mientras tanto, los Estados Unidos confían en que Israel decidirá que lo más prudente es retirar sus fuerzas del territorio egipcio y aceptar las seguridades norteamericanas de libertad de paso por el Golfo de Agaña.

Mañana también, por ahora, los Estados Unidos no tienen ningún plan para presentar proposiciones oficiales en las Naciones Unidas sobre la crisis israeli-egipcia.

Por último dijo que Egipto no ha dado seguridades de que no volverá a imponer el bloqueo a la navegación israeli, pero dijo que cree que el Gobierno de El Cairo aceptará el deseo de las Naciones Unidas de dar a esa vía marítima un carácter internacional. — Efe.

## Perdidos en el Antártico

ESTAN 26 NORTEAMERICANOS

Washington 19. — Veintiseis norteamericanos han quedado en la base de Wilkes, en el Antártico, sin más contacto con el mundo que sus emisoras de radio.

El capitán Gerald L. Keithum, comandante del grupo expedicionario, que manda el rompehielos "Glacier", abandonó Vincennes después de haber entregado la base al grupo que realizará investigaciones para el año geográfico internacional. Efe.

torio egipcio y aceptar las seguridades norteamericanas de libertad de paso por el Golfo de Agaña. Manifiesto también que, por ahora, los Estados Unidos no tienen ningún plan para presentar proposiciones oficiales en las Naciones Unidas sobre la crisis israeli-egipcia.

Por último dijo que Egipto no ha dado seguridades de que no volverá a imponer el bloqueo a la navegación israeli, pero dijo que cree que el Gobierno de El Cairo aceptará el deseo de las Naciones Unidas de dar a esa vía marítima un carácter internacional. — Efe.

EISENHOWER, A WASHINGTON Thomasville (Georgia) 19. — El Presidente Eisenhower ha puesto fin a sus vacaciones en Georgia meridional, al salir en avión para Washington.

Se espera la llegada del Presidente a la capital federal hacia las 20'30 hora española.

Durante su estancia en Thomasville, el Presidente guardó estrecho contacto con los asuntos del Oriente Medio, a través de conferencias telefónicas con el Secretario de Estado, Foster Dulles, que a fines de la semana pasada se trasladó aquí para hablar cara a cara con Eisenhower de la situación egipcioisraeli. Esta prevista otra conversación del Presidente con Dulles inmediatamente de la llegada del primero a Washington. Efe.

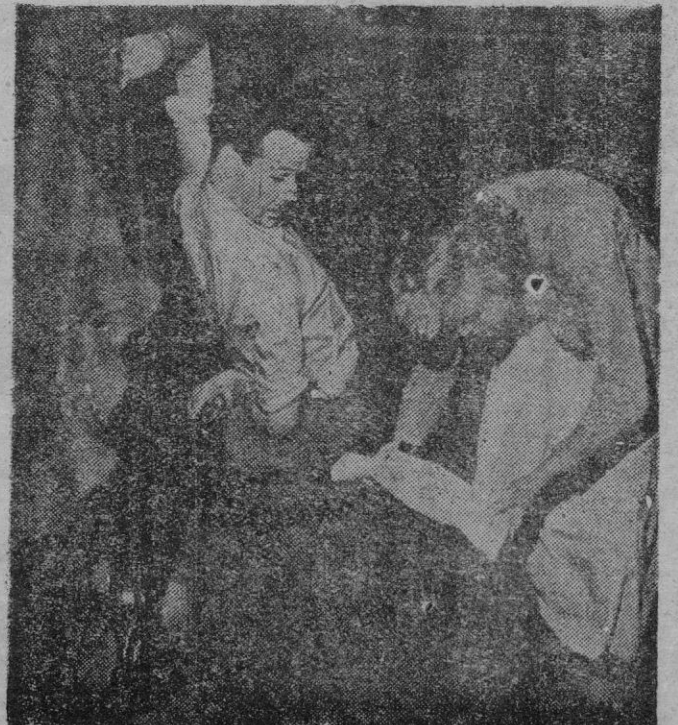
## Le amortajaron y velaron durante cinco horas

PERO, EL MUERTO ERA UN VIVO

Burgo de Osma (Soria), 19. — El vecino Simón Sanz, de 79 años, llevaba algunos días enfermo y su familia, al entrar en su habitación, creyéndole muerto, le amortajaron y compraron el ataúd.

A las cinco horas, la familia, que le estaba velando, comprobó con gran alegría que volvía a la vida, por lo que decidieron quitarle la mortaja y guardar el féretro. — Cifra.

### LECCION DE TAUROMAQUIA



Vincent Hitchcock, que hace unos años actuó como torero, con algún éxito, en nuestra Patria ha instalado en Londres una escuela de tauromaquia. La alumna hace el papel de toro en el aprendizaje del pase. Así cualquiera toros.

## Un carnero ataca a una anciana, a su hija y a su nieto

San Lorenzo de El Escorial, 19. Cuando se hallaba en el lugar denominado "Saudon" de este término, la anciana de 86 años de edad, Balbina Martín, acompañada de su hija, Agapita de las Heras, de 42 años y de su nieto José Miguel Gamo, fue la primera atacada por un carnero que luego acometió a los tres hasta que los dejó tendidos en tierra. La anciana resultó con heridas graves y su hija y nieto con heridas de pronóstico reservado. — Cifra.

## Fiebre de petróleo

Se ha desencadenado en Francia

Paris, 19. — Mientras que los ingenieros trabajan a marchas forzadas en el primer pozo petrolífero de «Clement», en el departamento de Las Landas, en el suroeste de Francia, las acciones de la compañía francesa de petróleos «Aquitaine», han subido mucho en la bolsa.

El pozo fue descubierto el domingo pasado en un pequeño pueblo próximo a Dax y produjo 1.400 litros de excelente petróleo en una hora y diez minutos. Ahora se están colocando tubos de siete pulgadas de diámetro a una profundidad de casi dos mil metros para iniciar la explotación la semana que viene.

Los técnicos dicen que todavía es demasiado pronto para confirmar los primeros cálculos de que este nuevo depósito podría producir unas 10.000.000 de toneladas al año. — Efe.

### FAMILIA NUMEROSA



Doce miembros componen el total de la familia Doyle, de Londonderry, Irlanda que todavía espera con ilusión la llegada del hijo número once. Los padres llevan trece años de matrimonio y aparecen fotografiados, con toda su crecida y simpática grey, a bordo del barco "Strathnaver", en el que han llegado a Sydney, Australia, como emigrantes dispuestos a comenzar una nueva vida. No hay más remedio que desearles que sus proyectos se cumplan muy felizmente.



# Nuestra Ciudad

por Juan BONET

## Las colas van por barrios

NO se han acabado las colas. El asunto del petróleo, por lo visto, es uno de esos asuntos de complicadísima solución. Lo único que se ha conseguido, hasta el momento, es distribuirlos, trasladarlos. Así, las colas van por barrios...

A las tantas — a las tres de la madrugada — horas de la noche, de paso hacia mi casa he podido ver dos mujeres y un hombre guardando una cola de toda clase de cacharros para el petróleo del día siguiente.

La solución sería repartir el petróleo, hacer muchos distribuidores, aunque fueran pequeños distribuidores. Tal como la cosa está planteada, esas colas no se acabarán así como así, muy al contrario. Naturalmente, hay mucha gente malcriada y no pocos que, sin duda, están haciendo cola para especular. Esto no falla. Son los que se toman muchos trabajos para no trabajar, los que a cada peseta le quieren sacar cuatro con el mínimo esfuerzo, por ejemplo, haciendo cola. Para estos, hacer cola es una delicia, haga frío o haga calor.

Una pena y un espectáculo un poco triste que, por lo visto, es muy difícil desterrar.

# DIETARIO

## SANTORAL

Santos Leon, Eleuterio, Nemesio y Eugenio. Santa Paula.

El sol sale a las 7'40.  
Se pone a las 18'29.  
La luna sale a la 1.  
Se pone a las 10'49.

## RADIO INCA

Programa para hoy

12'30: Apertura. 12'33: Ave María. 12'35: Lectura del programa. 13: Mensaje de amistad. — 13'30: Radio Juventud de Inca. 13'35: Los Cuatro soles. 13'50: 13'50: El mundo al día. 13'55: Información juvenil. 14: Hora exacta. 14'01: Cartelera de espectáculos. 14'02: Trailer de Cine y Teatro. 14'20: Trio Los Rebeldes. 14'28: Parte meteorológico. 14'30: Radio Nacional. 14'45: Mensaje de amistad. 15: Trabajo con música. 15'20: Entre mujeres. 15'30: Cierre.

20: Apertura. — 20'03: Lectura del programa. 20'05: Santo Rosario. 20'20: "El Alcázar de Segovia". 20'50: Canciones, Carmen Sevilla. 21: Hora exacta. 21'01: Cartelera de espectáculos. 21'02: Cotizaciones de bolsa. 21'03: Hojeando el calendario. 21'05: Para los que no leen la Prensa. 21'10: 21'10: Mensaje del Mónaco. — 22: Radio Nacional. 22'15: Poesía en las ondas. 22'50: Orquesta de Guarino. 23: Cierre.

## RADIO MALLORCA

1430 Kc. — 5 Kw

Programa para hoy

8'55: Apertura. Santo Rosario. 9'30: Cierre. 11'30: Apertura. — 12: Servicio meteorológico de la zona Aérea de Baleares. — 12'10: "La canción del agua". — 12'30: Boletín del radioyente. — 13'30: Solicitados. 13'59: Hoja de calendario. 14: Hora exacta. 14'15: La receta culinaria del día. — 14'30: Radio Nacional. 14'45: Información local. 14'50: Concierto. — 15'30: M. Leukowitz y J. Alós. 15'45: Solicitados. 16: "El edén sombrío". — 16'25: Los Key, Los Ximberos, Trio Guadalupe. 17: Bailables. 17'45: "Dos hombres buenos". 18: Conciertos números 3 y 7 (Mozart). 18'50: — 18'50: Boletín del radioyente. — 19'45: "Miguel Strogoff". 20: "Dinero en la sopera". 20'15: Solicitados. — 20'45: Cinco minutos de baloncesto. 20'50: Roberto Riza y su guitarra. 21: Hora exacta. 21'30 Eddy Green, Príncipe del órgano. 22: Radio Nacional. 22'15: Cotizaciones de bolsa. Canta Pedro Fleita. 22'30: "Yo fui espía". 23: "Cascañetes". 23'30: Cierre.

## CAMBIOS DE BOLSA

(Facilitados por el Banco Bilbao)

Martes 19 de febrero 1957

## BOLSA DE MADRID

Deuda Perpetua Interior 4 % 80; Id. Amortizable 4 % E. 15-11-51, 98; Id. Id. 3'50% E. 15-7-51, 89'50; Acciones Banco de España 860; Id. Exterior 574; Id. Hipotecario 475; Id. Central, 558; Id. Español de Crédito 1060, Id. Hispano Americano 900; Id. CAMPSA. 355; Id. Española de Construcción Naval pref. 276'50; Id. Id. ords. 271; Id. Española de Petróleos 968; Id. Hidro Nitro Española 297; Id. Hidroeléctrica Española 456; Id. Hidroeléctrica del Chorro 190; Id. Seltos del Sil 330; Id. Sevillana de Electricidad 232'50; Id. Unión Eléctrica Madrileña 295'50; Id. El Águila-Cervezas 705; Id. S.N.I.A.C.E. 515; Id. Española Minas del Rif. 796; Id. Minero Siderúrgica de Ponferrada 1005; Id. Telefónica Nacional de España 380; Id. Tabacalera 227; Id. Unión Española de Explosivos 506; Id. Unión Desinera Española 236.

## BOLSA DE BARCELONA

Acciones Aguas de Barcelona, 363; Id. Asfaltos y Portland "Asland", ords. 980; Id. Catalana de Gas y Electricidad, ords. 265; Id. Transmisiones 275; Id.

Cros 1035; Id. Fomento de Obras y Construcciones 364; Id. Española de Carburros Metálicos 935; Id. General Tabacos de Filipinas, 950.

## BOLSA DE BILBAO

Acciones Banco de Bilbao, 1185 Id. de Vizcaya 1150; a Id. Altos Hornos de Vizcaya 510; Id. Industrial Asturiana "Santa Bárbara" 332; Id. Nitratos de Castilla 370; Id. Papelera Española, 830; Id. Unión Química del Norte de España 476; Id. Iberduero 398.

# El tiempo

## ESTADO GENERAL

Cubierto en Galicia y zona Cantábrica, Nuboso en el resto de la Península y Baleares. Vientos flojos del SW. Previsión para Baleares y Mediterráneo Occidental. Nuboso, Vientos flojos del W. Marejadilla.

## Observaciones

Presión: 760'7. Tendencia de la misma: firme. Temperatura del aire: 12'4. Humedad relativa: 94 %. Estado del cielo: nuboso. Dirección del viento: SE. 9 km. Temperatura máxima: 14'0 a las 12'30. Id. mínima: 6'0 a las 5'30. Insolación: 9 h 0 m.

## FARMACIAS DE TURNO

Hasta el próximo domingo inclusive

(De 9 mañana a 10 noche)

Bonnin, Nuño Sanz, 76 (Hostales) Tel. 4171. — Bordoy, Capitán R. Boix, 60 (Molinar) Tel. 5614. — Cardell, Plaza Cardenal Reig, 2 Tel. 2947. — Cerdá, Generalísimo Franco, 11. — Mazaira, Cataluña, 9 Tel. 4410. — Palmer, M. de la Cenia, 6 (Son Armadame) Tel. 3199. — Pleras, Calle Hostales, 2 Tel. 2561. — Planas Lliteras, Honderos, 75 T. 1507. — Roses, San Miguel, 58 Tel. 1249. — Roselló, Plaza Cort, 18 Tel. 2735. — Roselló, Son Español, 26 (Sta. Catalina) Tel. 3501. — Rubí, Sindicato, 146 Tel. 2616. — Salvá, Gilmo, 158 Tel. 5865. — Aguiló Ripoll Falangista D. Palmer, 7 (Camp Redó).

## SERVICIO NOCTURNO

(Desde las 10 noche a 9 mañana) Torregil.—San Miguel, 95 Tel. 1235.

## MERCADO

Sineu.

CUPÓN DEL CIEGO

Número premiado: 166.

# VOZ del MOVIMIENTO

## GUARDIA DE FRANÇO

### CONVOCATORIA

Dispuesta por el Mando Provincial la IV Jornada en esta Ciudad, para el día 21 de los corrientes a las 8 horas, en el Salón de Actos de la Delegación Provincial de Sindicatos, se ruega y ordena a todos los encuadrados en esta Lugartenencia asistan a la misma, esperando que con su presencia den ejemplo de disciplina y servicio, como características fundamentales de la Guardia de Franco.

### CONCENTRACION COMARCAL EN CALVIÁ

Programa de los actos a realizar en la Concentración Comarcial de Calviá el próximo día 24.

9'30: Acto político en el cine de Calviá, en el que harán uso de la palabra los siguientes camaradas: Isidro Canelas Verger, Lugarteniente de Calviá, Sebastián Perelló, estudiante; José García Albero, Divisionario, J. Martorell, Jefe Local de Calviá y Joaquín Casanova Teruel, Lugarteniente Provincial de la Guardia de Franco.

10'30: Asistencia a la Santa Misa en la Iglesia Parroquial. Acto seguido colocación de coronas ante la Cruz de los Caldos.

11'30: Reunión del Consejo Provincial de la Guardia, con asistencia de los Jefes Locales y Lugartenientes de los siguientes pueblos: Bañalbuaf, Estellenchs, Calviá, Puigpuent, Santa María, Buñola, Marratxí, Capdeñá, Valldemosa, Andraitx y Esporlas.

Todos los camaradas encuadrados en esta Guardia que deseen asistir a la concentración de Calviá, deberán pasar por esta Lugartenencia antes del día 21.

Se recuerda que la salida será a las 8 de la mañana de la Plaza Mayor, el día 24. El regreso será aproximadamente al mediodía.

## C. N. S.

### SINDICATO PROVINCIAL DE INDUSTRIAS QUÍMICAS

Para conocimiento de Empresas y productores encuadrados en este Sindicato, transcribimos a continuación la parte dispositiva del Oficio circular n.º 5 recibido de nuestro Sindicato Nacional:

"En relación con el cumplimiento de la Resolución de la Dirección General de Trabajo de fecha 17 de Julio de 1956, sobre la integración en el salario propiamente dicho del 15% a que asciende la parte de Plus sujeta a cotización por Seguros Sociales, el Ministro de Trabajo ha dictado con fecha 18 de Enero ppdo., el Fallo que a continuación se traslada y que ha recaído en recurso de alzada interpuesto por la representación legal de determinadas Empresas:

"Con esta fecha, el Sr. Ministro de este Departamento ha dictado la siguiente Resolución:

"ESTE MINISTERIO, de conformidad con la propuesta formulada por la Sección Central de Recursos y Recompensas, ha acordado por los motivos expuestos, desestimar el recurso de alzada interpuesto por las representaciones de las Empresas contra la Resolución de la Dirección General de Trabajo de 17 de Julio de 1956, que declaró que en concepto de "Tablas de Químicas del Apartado B" del art. 1.º de la Orden de 23 de Marzo de 1956, debe considerarse incluido a todos los efectos, como salario propiamente dicho, el 15% a que asciende la parte de Plus sujeta a cotización por Seguros Sociales, y que a las "Tablas" así establecidas, debe agregarse después el incremento del 15% del art. 2.º de la Orden de 17 de Julio de 1956, y confirmárlas en todos sus extremos, si bien el aumento de remuneración que supone para los trabajadores es compensable de conformidad con lo prevenido en el Decreto de 26 de Octubre 1956, con advertencia de que contra la presente Resolución no cabe formular recurso alguno, en la vía gubernativa."

Palma de Mallorca, 20 de Febrero de 1957.

# LA MUÑECA MUERTA

Comedia con un solo personaje que ha causado sensación en América y Madrid

Por el primer actor de teatro y cine

# Antonio Puga

Una obra trágica y audaz.

Un intérprete único y genial.

Una nueva concepción del teatro moderno.

JUEVES y VIERNES

# Teatro Principal

Rogad a Dios en caridad por el alma de

# Don Jaime Martí Torrens

FABRICANTE DE CONSERVAS Y EX-ALCALDE DE BINISALEM

Que falleció ayer a la edad de 77 años, en Binisalem, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su desconsolada esposa doña Antonia Coll Sales; hijos Mercedes (Religiosa de la Pureza), Margarita, Guillermo y Juan; hija política Catalina Garcías Villalonga; hermanos Bartolomé, Guillermo y Miguel; nietos Jaime, Juan y Antonia y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario que tendrá lugar hoy a las 6 y media y seguidamente conducción del cadáver a su última morada; así como al funeral que se celebrará mañana, día 21 a las 10, en la Iglesia parroquia de Binisalem, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Coma, 2, Binisalem.

No se invita particularmente

El Hacedor y Redom. Sr. Obispo de esta Diócesis, en su digna voluntad conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

## Banco de los Pobres

Recaudación y pago a cargo de



COJUELO

En todas partes se cuecen habas—a marmitada—como leímos el otro día en los papeles que ocurrió en Santander. Se trata de un ataque violento a una obra de arte cometido por gamberros. La imagen de la ilustre escritora santanderina e hija predilecta de la ciudad, doña Concha Espina, tallada en piedra por Vitorio Macho, fue mutilada con un adquin, hallado al pie del monumento. Doña Concha se quedó sin nariz.

No hace mucho—no ha llovido todavía, hará cosa de un mes—

que en nuestra ciudad los gamberros la empujaron con la estatua de nuestro hijo ilustre don Antonio Maura. Si nada dijimos de lo ocurrido fue porque nuestro compañero "Rat" fue al cuartelillo municipal a denunciar el desaguisado y ayudado de unos guardias hicieron limpieza general en la estatua y sus alrededores de pelladas lanzadas a don Antonio y a la Verdad, de inscripciones antiortográficas y de un ramo de hierba que los gamberros habían puesto en la mano de nuestro tribuno. Esto, que honra a "Rat", es bochornoso para nuestro civismo. Pero al quien ha señalado el camino. Los gamberros de toda laya tienen una utilidad preciosa: la de la limpieza pública, vistiéndolos con largos blusones pardos y un número a la espalda. Algo de esto se hizo en Santander.

Todos se acordarán conmigo—pero el llamarse Andana tiene su fe de bautismo—de una petición que hicimos en favor de una pobre muchacha sometida a tratamiento de "shock" por un conocido doctor alienista. El padre es un pobre obrero de la limpieza pública—sin ser gamberro, naturalmente—que no puede con más cargas, y es mucho decir, que las que se le dan en salud. Nosotros convinimos tácitamente con el médico, usando de nuestro "crédito bancario", que a cambio de rebajar sus derechos nos hacíamos cargo de la obligación de su cliente. El doctor ha cumplido presentando una cuenta limitada—350 pesetas—y ahora falta que nosotros se las podamos pagar. Quedarse en la estacada es una cosa fea, ¿verdad, ustedes?

Otra cosa que tampoco nos ha llegado es la cama que solicitamos para aquella pobre madre de siete hijos, en cuyo hogar solo hay dos lechos y una de sus hijas padece enfermedad contagiosa. Mayor justificación de lo que se pide no cabe.

Este invierno lleno de sol parece que ahuyenta la pobreza, pero no es así: sus rayos de oro no hacen más que calentarla.

## PASTILLAS DISPAK

VENCEN LA TOS



CS 6490

## Fuentenova

Jorge Andreu

Muchos creen que el nombre no hace a la cosa, que titular una noticia de estas que nos llegan por la serpiente del "heii" es la cosa más sencilla de este mundo. Y sin embargo, muchas veces, antes de dar nombre a una cosa hemos puesto a la funeraria nuestra pluma y nos hemos comido el borde de una uña.

Incluso la titulación humana tiene su intrínseco. No es lo mismo, siendo el mismo, llamarse Juan que Torcuato, ni más que "elejora". El nombre hace a la persona, que adiva cabe, como el vestir y el calzarse o el hacerse piloritis en la nariz.

Y no digamos a fe de bautismo de un libro, que se lee o no se lee, muchas veces, según interese o no el nombre. Ahora hay precisamente en esto mucho cuento de Calleja y el más vivales en la titulación nos ha resultado serlo don Alvaro de Laiglesia.

Don Alvaro o la fuerza del título ha llenado de apertencias los nombres de sus libros. ¿Quién se resiste a leer aquel libro suyo que se titula "Todos los ombligos son redondos"? Desde que alguien dijo de algo ser el ombligo del mundo yo le tengo un granísimo respeto a este homido de mi barriga, que me he mirado más de una vez, desde entonces, con intención geométrica.

Y el publicado ahora, que todavía no he leído y que titula "¿Qué bien huelen las señoras!". Este ya me parece a mí un libro de tesis llamado a provocar furiosas controversias.

Pero de esto se trata precisamente, de llamar la atención. Mucho enfadarse con la excentricidades de Dalí, y al fin y al cabo, ¿no nos hemos vuelto todos un mucho dalinianos?

## Mesa TRASLADABLE INVOLCA

UTILÍSIMA para toda clase de máquinas o aparatos de oficina



REDUCIDA • CÓMODA • ECONOMICA • PRACTICA

PÍDALA A SU PROVEDOR INVOLCA, A.B. 1386, BARCELONA

## Circulo de Bellas Artes

### "AMIGOS DE MALLORCA"

Excursión a Galla

El 12 que semanalmente viene celebrando esta Agrupación en el Circulo de Bellas Artes, se celebrará hoy en el pintoresco pueblo de Galla. A las 3 de la tarde de salida en autocar de Palma. Los tiquets pueden adquirirse en "Viajes Mansans". Se regresará con tiempo suficiente para poder asistir al concierto de la Sinfonía.

## NAPOLLEON



DANIEL RAYMOND SACHA  
SELIN PELLEGRIN GUITRI  
MICHELE MORGAN

Y CIEN ESTRELLAS DE FAMA MUNDIAL

GUION, DIÁLOGOS Y DIRECCIÓN SACHA GUITRI



EDITORIAL

El espionaje ruso

Esta siendo muy comentado en el mundo el informe que el profesor norteamericano Mr. Francisco E. Walter, presidente del Comité de Actividades Antiamericanas, ha dado a la Cámara de Representantes de los E. U. U., en el que se ha puesto de manifiesto la extensa red de espionaje montada por la Unión Soviética. El informe se encuentra en su comentario a "arte y parte", pero ello nos da pie para tratar "in extenso" del espionaje ruso, una de las principales armas de aquel régimen que tiene por finalidad absoluta la conquista del mundo. La primera experiencia la tenemos con el profesor Gattel A. Almend, que en su obra "The appeals of communism" analiza los motivos que quedan inducir a la gente airse al partido comunista, y para ello entrevistó a un buen número de individuos que habían pertenecido al partido "funcionarios, trabajadores, etc.". Los datos revelaron la importancia de la tradición social y cultural y de los antecedentes familiares como factores determinantes en la inclinación hacia el comunismo. Pero conseguido el agente, tenga o no raíces étnicas y culturales de la Europa Occidental, examinemos sus frentes de actuación. Por lo pronto, el comunismo, como se ha dicho, representa la quinta columna de Oriente en accidente sostenida por una gran parte de la clase obrera, una importante fracción de intelectuales y de pequeños burueses; pero una de las palancas que mejor maneja la Unión Soviética es la de la Juventud, por medio de frentes estudiantiles. Así este año tendrán los estudiantes del mundo en Moscú el VI Representación durante los meses de julio y agosto con ocasión del VI Festival Mundial de la Juventud, remarcando, como señuelo atractivo, la total ausencia política de estos congresos. El escritor inglés John Clews, especializado en actividades de los frentes comunistas y poseedor de importante documentación sobre los propósitos y per-

sonalidades más destacadas de la Federación Mundial de la Juventud Democrática (FMJD) y de la Unión Internacional de Estudiantes (UIE), ha escrito que las organizaciones que apoyan las tendencias comunistas en la juventud son las antes citadas que han funcionado en sus propios sectores especiales durante la última década (1946-56).

Otro de los campos donde el comunismo suele hacer sus armas de captación es en los "Movimientos de partidarios de la paz", que tiene su remoto origen, más o menos concreto, en el "Congreso Internacional de Lucha contra la Guerra", celebrado en Amsterdam durante el mes de agosto de 1932.

Ahora bien, dejando a un lado estas vías de captación comunista que van minando poco a poco los espíritus, vengamos a la acción directa del espionaje ruso.

Seguindo la línea indicada por el escritor británico Francis Noel-Barker en su reciente obra "La tela de araña del espionaje rojo", vemos que dicho espionaje, en principio y en cuanto a utilización de agentes, considera a cada Estado no comunista no solo como enemigo potencial sino actual.

Los espías directamente actuantes al servicio de la Unión Soviética frecuentísimamente son rusos, aunque siempre están supervisados por nacionales rusos, diplomáticos o miembros de alguna otra misión en el extranjero. Estos espías suelen ser reclutados entre los militantes por el partido comunista de su propio país, con lo que se consigue que el móvil principal de la actividad del agente sea de índole ideológica, captadora de lealtad a Rusia. Con este sistema los espías aparecen siempre indiferentes a los normales sentimientos de patriotismo o afectos familiares o personales.

De los efectos concretos del espionaje ruso en determinados países nos ocuparemos en otra ocasión.

El escritor inglés John Clews, especializado en actividades de los frentes comunistas y poseedor de importante documentación sobre los propósitos y per-



GOBIERNO CIVIL

VISITAS

En la mañana de ayer y en su despacho oficial de la Jefatura Provincial del Movimiento el Excmo. Sr. D. Plácido Alvarez-Buylla, Gobernador Civil, recibió a los siguientes camaradas: Jaime Juan Castañer, Delegado Provincial del S.E.M.; Joaquín Casanova, Lugarteniente Provincial de la Guardia de Franco; José Luis Castilla, Delegado Provincial del Frente de Juventudes acompañado de una representación del mismo; Jerónimo Saiz Gralla, Tesorero Provincial del Movimiento; Juan Sureda Sancho, Jefe Provincial de Seminarios y Juan Crespi Fornari, Delegado Provincial de Excavativos. Asimismo en el Gobierno Civil recibió a don Joaquín Maroto Coll, Delegado de Educación Nacional; don Juan Pons Marques, Archivero Bibliotecario y don Canuto Bologu, Delegado Provincial de la Vivienda.

Conferencia en la Cruz Roja Española

Como estaba anunciado, tuvo lugar en la Cruz Roja Española, una de las sesiones clínicas que con tanto éxito vienen celebrándose. La conferencia corrió a cargo del Dr. Mariano Castro, Jefe del departamento de Cirugía cardíaca y vascular del Hospital de la Cruz Roja Española de Barcelona. Siendo el tema "Bases Hemodinámicas de la Cirugía Cardíaca".

Ocupaban la presidencia los Doctores José Sampol, Presidente de la Real Academia de Medicina, y el Dr. Gonzalo Aguiló, Director Facultativo del Hospital Dispensario de la Cruz Roja de Palma. Fue presentado el conferenciante por el Dr. José F. Sureda Blanes, encargado del dispensario de cardiología de esta Institución.

La personalidad del Dr. Castro, es sobradamente conocida entre los que se dedican a los estudios de cirugía cardíaca en nuestra patria. Especialidad que está descubriendo horizontes insospechados en el estudio y tratamiento de las enfermedades cardíacas ayudando a sentar las bases fisiopatológicas de múltiples dolencias cuyos capítulos permanecían incompletos. El Dr. Castro ha estudiado en diversas escuelas de la especialidad y principalmente en las de Suecia, habiendo importado técnicas que han ayudado a enriquecer a nuestros medios clínicos.

No transcribimos la conferencia por ser ésta de alta especialización. Pero si debemos hacer notar que la forma de tratar los diversos capítulos de dolencias operables y de describir los difíciles momentos operatorios, con los felices resultados obtenidos, demostraron las dotes pedagógicas y la personalidad profundamente humana del expositor, así como sus profundos conocimientos y su larga experiencia en este difícil arte. Al terminar su conferencia, el Dr. Castro, fue largamente aplaudido por el numeroso auditorio.

Cerró el acto el Dr. Gonzalo Aguiló quien, tras felicitar al conferenciante, agradeció a éste la deferencia que ha tenido con el Cuerpo Médico de la Cruz Roja de esta al venir aquí a exponer los estudios que la Institución hermana de Barcelona viene llevando a cabo.

Oposiciones a Practicantes de A. P. D.

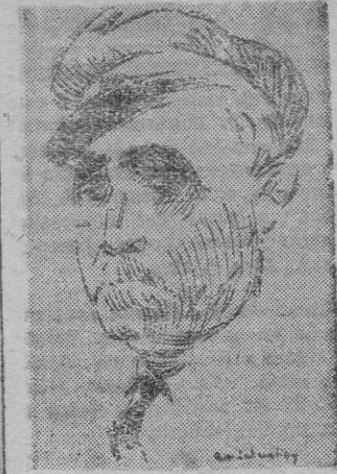
Se ruega a los señores Practicantes que tengan interés en concurrir a las citadas oposiciones pasen por el Colegio a las horas de Oficina señaladas, para enterarse de un asunto relacionado con las mismas.

El Secretario, A. PALACIN



DIGADOS UD ALGO

DON JUAN AGUILERA y los taxis de Palma



El taxista y el periodista son buenos amigos desde hace... Bueno, desde que ambos pretenden emular las glorias de Marcial Lalanda.

Pero, en esta ocasión, Juan Aguilera y el periodista no habrán de tolos. Lo dejaron para dentro de un mes.

Como casi siempre que se encuentran, entraron en un bar a tomar un picillo.

—¿Cómo va esa vida, Juan?

—Ya lo puedes ver; ratos malos y ratos buenos. Ahora mismo, fíjate, acabo de dejar a unos extranjeros y me encuentro que han quitado los cerros del interior del coche. ¿Tú crees que hoy derecho a eso? Si se no pueden servir, quitados de ahí, los cerros...

—Estaban un poco "pueteclitos", los marinos...

—Lo que pasa es que mucha gente se cree con derecho a practicar el gumberrismo, así, por las buenas... Ponen los pies encima de los asientos, escupen, rorean, y hasta a veces insultan.

—Pero no todo el mundo es así.

—¡Hombre!... ¡Claro que no!... Por fortuna la mayoría son gente educada. A mí me alegro cuando sube un cliente y antes de indicar la dirección de destino me da las buenas noches o los buenos días... No todo el mundo lo hace, pero...

—¿Cuántos años llevas de taxista?

—Cinco lustros... Dieci cho años en la casa David, desde su fundación hasta que murió.

—¿Es de tu propiedad, el coche?

—No, el mío lo vendí. Ahora llevo este, que es uno de los mejores que circulan.

—¿Cómo trabajas? ¿Cuanto decir, en qué condiciones.

—Al veintidós por ciento de la recuperación total. Otros trabajan al veinte y los pocos son los que peor vida llevan. Sus patronos suelen ser draconianos.

—Encima, eso. ¿Es bueno, el tuyo?

—Extraordinario. Empezé por no exigir un rendimiento superior a lo normal... Es un verdadero amigo... Somos cuatro chóferes que trabajamos con él y si mpre que le hemos necesitado le ha faltado tiempo para ayudarnos.

—Dime una cosa, ¿hay taxi suficientes en Palma?

—Incluso en verano son suficientes porque cuando hay el gran tumulto turístico nos otros sacrificamos a día semanal de asueto y además, los coches nuevos trabajan de día y de noche, con dos chóferes, claro.

—Lo único que me entera, Juan, es que aquí, viajar en taxi resulta caro.

—Pues yo encuentro que barato. En eso no hubo acuerdo posible.

ALDENY

CARTAS al DIRECTOR

Un entrador de carnes replica

Sr. Director del diario BALEARES.

Ciudad.

Muy señor mto:

Le ruego de cabida en el periódico de su digna dirección de las siguientes líneas, en contestación a manifestaciones que se publican en el "Diganos usted algo" correspondiente al día 17 de los corrientes.

Con gracias anticipadas le saludo afectuosamente su seguro servidor que estrecha su mano.

Antonio Ferrá

Por mi condición y en el ejercicio de una función social que me incumbe y que procuro ejercer con el mayor decoro, la de entrador de carnes en el Maladere Municipal de esta ciudad, no pudieran menos de herirme y de soliviantarme las manifestaciones que en la sección "Diganos usted algo" del periódico de su digna dirección, dejó consignadas, para conocimiento del público lector, don Antonio Nicolau Cerda.

A pregunta del periodista: ¿Cómo están los precios actuales?, contestó: "Los pollos, de nueve pesetas por kilogramo han bajado a seis pesetas, y las gallinas, a cinco pesetas".

Es inconcebible esta contestación, ya que la realidad es que los pollos se pagan al productor a 39 pesetas y las gallinas a 32.

A otra pregunta del interpellante, contesta:

"El productor cobra por cada kilo de ternera de 27 a 30 pesetas en canal; pero hay que tener en cuenta que los despojos, la cabeza, el cuero y las patas, que valen mucho, no los cobra. Esto es para beneficio del entrador. Otro error inconcebible de la persona entrevistada:

No es cierto que el productor cobre a razón de 27 a 30 pesetas el kilo en canal de la ternera, sino a razón de 33 a 34 pesetas. Los entradores la vendemos a los carniceros a una diferencia que no alcanza, con lo que se obtiene del cuero y despojos, ninguna ganancia excesiva, ya que corren a nuestro cargo todos los gastos de matadero, sacrificio de la res, transporte, arbitrio del Ayuntamiento y del dos por ciento de la Diputación, etc.

RELIGIOSAS

CULTOS PARA MAÑANA

Cuarenta Horas

Concluyen en San Nicolás, dedicadas al Santo Cristo. Exposición a las 5 de la tarde. A las 7'30, Rosario, ejercicio, Te-Deum y reserva de S.D.M.

Actos religiosos

En San Felipe Neri. Adoración Nocturna. Turno de guardia, San Felipe Neri.

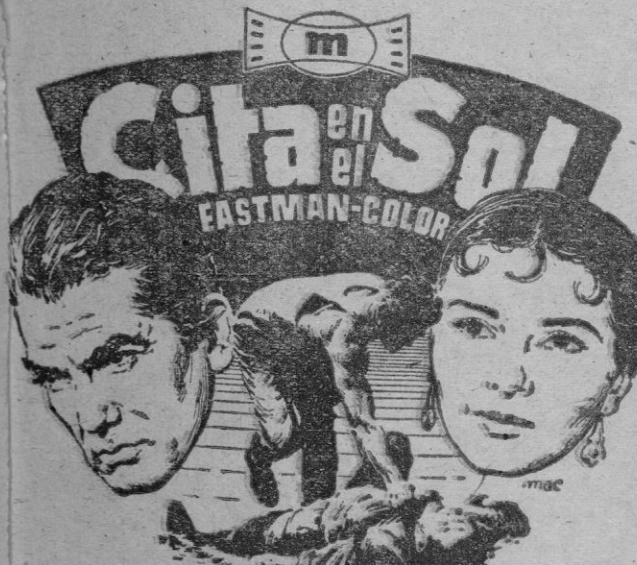
En la Merced, a las 6, Misa de Comunión conmemorativa para los Jueves Eucarísticos. Por la tarde a las 7'30, Hora Santa Eucarística.

En el Socorro, continuación de los XV Jueves de Santa Rita de Casla, a las 8 durante una Misa.

SALA AVGVSTA

VIERNES ESTRENO

El mayor alarde artístico y espectacular del CINEMASCOPE al servicio de un argumento apasionante



CINEMASCOPE

JEAN MARAIS  
KERIMA  
DELIA SCALA  
DIRECTOR-ROBERT DARENE

Pasiones primitivas! ¡Naturaleza agresiva!

¡Espectaculares persecuciones!

(Autorizada para mayores de 16 años)

Éxito de «LA CHICA DEL RIO»

(Autorizada para mayores de 16 años)

TOALLAS desde 5'00 ptas. SABANAS desde 49' ptas.

OPAL COLOR » 10'95 » » Super-finas » 67' »

MADAPOLAN a 8'00 » » Corte camisa a 55' »

OPAL FANTASIA a 11'20 » » Combinación Sra. a 25' »

CREP-SATEN a 14'50 » »

— EN —

Alberola y Company

SAN MIGUEL, 81

CIRCULO DE BELLAS ARTES  
"ORQUESTA SINFONICA DE MALLORCA"  
Hoy, miércoles, día 20, a las 7'30 de la tarde, en el TEATRO PRINCIPAL

Barbero de Sevilla (Obertura)	...	G. Rossini
Suite "Después de Navidad"	...	J. Haussermann
Suite de "El pájaro de Fuego"	...	I. Strawinsky
Sinfonía en re menor	...	C. Franck

ENCICLOPEDIA LABOR

LA ENCICLOPEDIA ORGANICA DE NUESTRO TIEMPO



Panorama completo y rigurosamente al día de los conocimientos básicos para la formación cultural del hombre, dispuestos por materias. Texto conciso, claro y sugestivo, redactado por especialistas en los distintos materias, con profusión de figuras, láminas y mapas, que hacen de esta publicación un maravilloso exponente gráfico de las bellezas de la creación y de las obras humanas. En 9 tomos, con 64 tratados, unos 8.000 páginas, 11.200 ilustraciones, 400 láminas en negro y color y 80 mapas.

Esta magna obra podrá tenerla en su biblioteca con un módico desembolso mensual.

Sírvanse enviarme gratis el folleto ilustrado de la ENCICLOPEDIA LABOR y condiciones de suscripción a la siguiente dirección:

Nombre y dos apellidos \_\_\_\_\_  
Profesión \_\_\_\_\_ Domicilio \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_

Corte este cupón y remítalo a:

EDITORIAL LABOR, S. A.

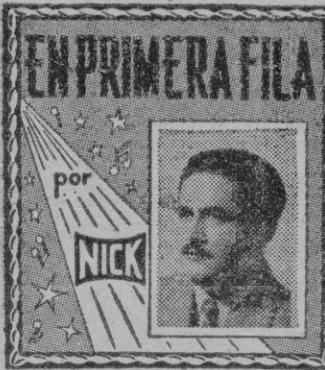
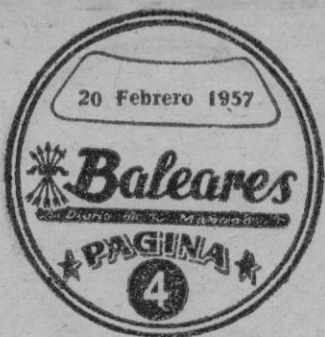
General Riera, 32 - Teléfono 6911  
PALMA DE MALLORCA



HOYELES

RELIEVES CASTAÑEDA les invita a que vea su colección de relieves de Mallorca en distintos tamaños y modelos que tiene en exposición en ESPARTERO, 20, 2.ª (Santa Catalina)





Para esta tarde se anuncia concierto de la Orquesta Sinfónica de Mallorca, en el cual se anuncia una novedad. Se trata del estreno de la suite "Después de Navidad", original del compositor norteamericano John Hausermann. Algo es algo.

Erróneamente dijimos ayer que iba a ser presentada en Palma la comedia dramática de un sólo personaje "La muñeca rota", cuando en realidad se trata de "La muñeca muerta".

Hemos leído una serie de críticas sobre esta obra en ella todos son elogios para su autor, y de manera especial para el intérprete, Antonio Puga, hace verdadera creación de la misma.

Y ya tenemos de nuevo teatro mallorquín en puerta. Para el sábado, en el Teatro Principal, se anuncia el estreno de la más reciente comedia de Luis Segura. "¡Pobres casats!", es comedia humorística y según noticias será de gran aceptación entre el público.

Una nueva función para productores. La monta "Educación y Descanso", en función matinal, el próximo domingo en el Teatro Principal. Una nueva actividad de la llamada compañía "Candilejas" y un fin de fiesta a cargo de las alumnas de Rosario de la Maza.

**GANGSTERISMO, ERUDICION Y MUSICA**

En estas tres palabras puede resumirse el trepidante, divertido y original argumento de "Nace una canción", el film en technicolor interpretado por Danny Kaye, en uno de los más graciosos y humanos papeles de su carrera, y Virginia Mayo, cuyo estreno en Sala Born será presentado por Filmag. "Nace una canción" nos ofrece la hilarante historia de un grupo de severos profesores de música, del que forma parte el inimitable Danny Kaye, cuyo afán de erudición los lleva a descubrir el sugestivo mundo del "jazz"... y el peligroso mundo del hampa!, dando así ocasión a una serie de jocosos incidentes que serán para usted motivo de carcajada continua, pues "Nace una canción" está dirigida por el veterano Howard Hawks, maestro de un género cinematográfico en que los americanos no han tenido nunca rival.

**Función teatral para productores**

**EL DOMINGO EN EL PRINCIPAL**  
El próximo domingo en función matinal, se pondrá en escena ¡QUE BOLLO ES VIVIR! por la compañía teatral "Candilejas" de "Educación y Descanso" y fin de fiesta por el Ballet de Rosario de la Maza.  
Las localidades de referencia se despacharán en la oficina Provincial de la Obra y en taquilla, a partir de hoy en horas hábiles de oficina. Los precios serán módicos, de acuerdo con lo que tiene por costumbre la Obra "Educación y Descanso".

**ARQUITECTOS**  
Maquetas de edificios descaotables con vistas de interiores.  
Solo RELIEVES CASTANEDA  
Espartero, 20, 2.º (Sta. Catalina)

**¡POBRES CASATS!**  
UNA CREACION "ARTIS"  
**¡POBRES CASATS!**  
UN LENTIVO QUITAPENAS  
**¡POBRES CASATS!**  
MILLONES DE CARCAJADAS  
**SABADO EN TEATRO PRINCIPAL**

**CAPITOL Hispania**  
**HOY**  
YVONNE De CARLO (SERENA)  
ANTONIO VILAR  
RUBEN ROJO  
LUIS PEÑA  
MARIO BERRIATUA  
DIRECTOR JOSE M. FORQUE  
Una Producción RODAS  
**Esta es la noche**  
COLOR POR TECHNICOLOR  
Tolerado menores  
**Embajadores en el Infierno**

**CARTELERA**

**CINES**  
**ASTORIA.** — Desde las 3'45: "Oriente expreso" y "Hedda Gabler".  
**AUGUSTA.** — Desde las 3'15: "La chica del río" y "La castilla de Adán".  
**AVENIDA.** — Desde las 3'15: "Oriente expreso" y "Hedda Gabler".  
**BALEAR.** — Desde las 3: "Intriga extranjera" y "Amor a medianoche".  
**BORN.** — Desde las 3'15: "Nace una canción" y "Las tres noches de Susana".  
**CAPITAL.** — Desde las 3'30: "Esta es la noche" y "Embajadores en el infierno".  
**HISPANIA.** — Desde las 3: "Esta es la noche" y "Embajadores en el infierno".  
**LIRICO.** — Desde las 3'30: "Intriga extranjera" y "Amor a medianoche".  
**MODERNO.** — Desde las 3'30: "El idolo" y "Ivanhoe".  
**MODERNO.** (Santa Catalina). — "La chica del río" y "La castilla de Adán".  
**METROPOL.** — Desde las 3'30: "3 chicas con suerte" y "El tren expreso".  
**ORIENTAL.** — Desde las 3: "El idolo" y "Ivanhoe".  
**PROGRESO.** — "Intriga extranjera" y "Amor a medianoche".  
**PROTECTORA.** — Desde las 3'30: "3 chicas con suerte" y "El tren expreso".  
**RIALTO.** — Desde las 3'30: "El idolo" y "Mogambo".  
**DORADO.** — Desde las 3'30: "Bellisima" y "Máscara azul".  
**FANTASIO.** — Desde las 3'30: "Atraco en las nubes" y "Mañana será otro día".  
**VICTORIA.** — "El idolo" y "Mogambo".

**RELOJES Zifer**  
Contado y plazos, 15 años garantía. Pida catálogo gratis. Apartado 95 ZAMORA

**Los Estrenos**

**«Intriga extranjera»**  
Nacionalidad: americana.  
Proyección: Lirico, Balear y Progreso.  
Sheldon Re nolds, es evidente, tiene una clara idea de lo que el cine de intriga es y de las posibilidades cinematográficas de los enfoques originales.  
"Intriga extranjera" es una película, especialmente, vista desde ángulos diferentes. Parece como si la cámara se recrease en mostrarnos la acción desde el punto de vista más original por lo inesperado.  
Esto, que salta a la vista desde las primeras escenas, es una de las virtudes de esta película que, ayer, con buen éxito de público, fué estrenada en las pantallas de los cines Lirico, Balear y Progreso.

El mismo director es el autor del asunto, que mantiene el interés del espectador en una constante de misterio poco menos que impenetrable; como si todo lo que va pasando ante los ojos del espectador no fuera otra cosa que su prólogo. Así transcurre la película, que ha sido rodada en múltiples y muy bellos escenarios, Viena, Niza, Estocolmo...

Esto, el realismo de los escenarios, también es otra de las cualidades, de los méritos positivos de "Intriga extranjera", que muestra una de las facetas más oscuras de las traiciones en nuestra época, la de esos hombres que, ansiosos de poder, venden los destinos de su patria a una potencia extranjera.

Robert Mitchum es un buen intérprete, una excelente labor la suya, junto a las femeninas—muy interesantes las dos como actrices—debidas a las caras nuevas de Ingrid Tuleat y Genevieve Fage, secundados por un numeroso y disciplinado reparto.  
Técnicamente "Intriga extranjera" es interesante. La película merecedora de veras al público.—G.G.

**Orquesta Sinfónica de Mallorca**

Esta tarde a las 7'30, en el Teatro Principal, la Orquesta Sinfónica de Mallorca, bajo la dirección del Maestro Ekitay Ahn, interpretará el siguiente programa:  
Barbero de Sevilla (Obertura), Rossini  
Suite "Después de Navidad" (1.ª audición), Hausermann  
I Marcha de los juguetes  
II Canción de la muñeca rota  
III Página de leyenda  
IV La caja de música que no podía tocar  
V Epilogo.  
Suite de "El pájaro de fuego", Stravinsky  
I Introducción  
II Pájaro de fuego y su danza  
III Coro de las princesas  
IV Danza infernal  
V Berceuse  
VI Final.  
11 Sinfónica en re menor, C. Franck  
I Lento allegro non troppo  
II Allegretto ma non tanto  
III Allegro non troppo.

**HOTELES**  
Adorne su Recepcion con un relieve de Mallorca, con o sin las rutas iluminadas.  
RELIEVES CASTANEDA  
Espartero, 20, 2.º (Sta. Catalina)

**PROTEJA SUS BRONQUIOS**  
tomando **PASTILLAS VALDA**  
Solo en cajitas precintadas

**¡Más graciosa que «Ninotchka»...!**  
**¡Más dinámica que «Camarada X»...!**  
Llega la versión 1956 del conflicto entre Oriente y Occidente

**BOB HOPE**  
**KATHARINE HEPBURN**

**faldas de acero**  
TECHNICOLOR

**DIRECTOR: RALPH THOMAS**

¡Una fórmula sensacional merecedora del premio Nóbél de la gracia y la simpatía

**Mañana ¡ACONTECIMIENTO!**

**Palacio AVENIDA**  
**SALA Astoria**

(Autorizada para mayores de 16 años)

**HOY - ULTIMO DIA**  
**ORIENTE EXPRES - HEDDA GABLER**  
(Prog. aut. mayores de 16 años)

**SALA BORN**  
**HOY 3'15**

¡La música y el humor aliados para hacerles olvidar todas las preocupaciones!

**DANNY KAYE**  
**VIRGINIA MAYO**  
Con las orquestas de LOUIS ARMSTRONG - LONEL HAMPTON BENNY GOODMAN - TOMMY DORSEY CHARLIE BARNET - MEL POWELL  
DIRECTOR HOWARD HAWKS

**NACE UNA CANCION**  
TECHNICOLOR

Complemento: **LAS TRES NOCHES DE SUSANA**  
(Autorizada para mayores de 16 años)



# ARQUITECTOS IDA Y VUELTA A MALLORCA

Encarguen la maqueta del edificio en proyecto a RELIEVES CASTAÑEDA Espartero, 20, 2.º (Sta. Catalina)

Paris, 19. — La compañía Air France ha anunciado hoy que las personas que obtengan billete de ida y vuelta a Mallorca tendrán derecho a permanecer durante tres días por cuenta de la Compañía en un hotel de Palma, clasificado en la categoría «B».

# España en el extranjero

## Presentó credenciales el Embajador de España en Noruega

Oslo, 19. — Ante el príncipe heredero Clav, regente del reino por enfermedad del Rey Haakon, ha presentado sus cartas credenciales, con arreglo al ceremonial acostumbrado, el primer Embajador de España en Noruega, quien se hallaba acreditado en calidad de Ministro Plenipotenciario hasta la reciente elevación al rango de embajada de la representación diplomática de su país. — Efe.

## COMIDA EN LA EMBAJADA DEL CAIRO

El Cairo, 19. — En honor del Ministro egipcio de Comercio, y con ocasión de la estancia en esta capital de la misión comercial española, se ha celebrado en la Embajada de España una comida ofrecida por el Embajador, señor Del Castaño, a la que asistieron, además, varios subsecretarios, directores generales, presidentes de las cámaras de comercio y representantes del comercio y de las finanzas. — Efe.

## Delegación Provincial de Trabajo

### PLUS FAMILIAR

El Sr. Director General de Trabajo por telegrama de fecha 14 de los corrientes ha dispuesto que el tope establecido por Resolución de la Dirección General de Trabajo de 5 de Abril de 1954 para compatibilidad del cuidado de portería de finca urbana por esposa de trabajador caballero mutilado con cobro por éste de los cinco puntos de plus familiar por matrimonio en empresa donde preste sus servicios, se eleva de 270 a 425 pesetas en metálico al mes con efectos tal modificación desde el día 1.º de Noviembre de 1956.

Lo que se publica para general conocimiento.

Palma, 18 de Febrero de 1957. — El Delegado de Trabajo. — Firmado: F. Suárez de Avila.

# RIALTO MODERNO ORIENTAL

## MAÑANA - ESTRENO

Una maravilla de la técnica cinematográfica... Un film de excepción que prestigia al cine japonés.



AKIRA TAKARADA MOMOKO KOCHI

# JAPON BAJO EL TERROR DEL MONSTRUO

DIRECTOR: INOSHIRO HONDA

Una sinfonia de horror, en las imágenes más inolvidables de la historia del cine. (TOLERADA MENORES)

HOY - Ultimo día de «EL IDOLO» (Tol. menores)

## Cursos de francés por radio

Hoy, dará comienzo un curso de francés por radio, organizado por el Instituto Francés en colaboración con Radio Nacional en Valencia.

Las lecciones se darán a razón de 3 por semana, los lunes, miércoles y viernes por la mañana a las 9'15, repitiéndose la misma lección por la tarde a las 19'45. Radio Nacional en Valencia emite sobre la onda 388 metros (773 kilociclos).

Agradecerá el Instituto Francés a los oyentes de la provincia que comuniquen en que condiciones se recibe esta emisión a la dirección siguiente: Instituto Francés, Isabel la Católica, 10, Valencia.

# MENSAJE DE FRATERNIDAD

## Lo envían los periodistas brasileños a los españoles

Madrid, 19. — Esta noche el profesor Mozart Monteiro, periodista brasileño y catedrático de estudios brasileños de la Universidad de Madrid, hizo entrega, en el salón de juntas de la Asociación de la Prensa, al Presidente don Manuel Aznar, de un mensaje de compañerismo y fraternidad de los periodistas brasileños a la prensa española.

Asistieron al acto el Embajador del Brasil y personal de la embajada y numerosos periodistas.

Pronunciaron breves parlamentos el señor Mozart y el señor Aznar. — Cifra.

# Don Juan Oliver Ordinas

Ha fallecido en la madrugada de hoy, a los 66 años de edad, habiendo recibido los Auxilios Espirituales

R. I. P.

Su afligida esposa, María Gomila Llodrá; madre política, Concha Llodrá Barceló; hijas Magdalena, Concha, Dorotea y Ester; hijos políticos, José Luis Piña Fuster (Abogado), Rafael Boloix Villalba (Teniente Coronel de Artillería), Antonio Miguel Palmer y Andrés Vidal Marroig (Industriales); nietos, hermanos, tíos, ahijado Luis Llodrá Planas; sobrinos, primos y demás familia, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les suplican le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario que tendrá lugar esta tarde a las siete y media y seguidamente a la conducción del cadáver a su última morada, así como al funeral que se celebrará en la parroquial iglesia de San Miguel a las 11 horas del día de mañana, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Sindicato, 108, 2.º. No se invita particularmente. En El Excmo. y Excmo. Sr. Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

# ANUNCIOS ECONÓMICOS

- FINCASO**
- INTERESA local amplia sala, cuatro dependencias, transter y aseó. Superficie total aproximada 130 m². GARAU, Vicente Mut 3, Palma. (19)
- COMPRARIA chalet o casa libre en Son Armadans, Terreno, Porto Pl. San Agustín o Ensanthes ciudad, DIAZ, Colegiado, San Miguel, 124. (21)
- UN MILLON de pesetas invertiría en la compra de finca rústica de montaña, cultivo variado, agua abundante buena casa. DIAZ, Colegiado San Miguel 124. (24)
- VENO planta: bajas libras de inquilinos en La Vileta Informes: Cna. Vecinal La Vileta, 310. (15)
- SE VENDE casa planta baja en vivero, libre. Informes Gestoría Costa Pl. (ret 5 2.º. (15)
- COMPRARIA finca interior Palma, algo antigua hasta 300.000 pesetas. PLANISSI, Colegiado, Lonjeta 18. (11)
- COMPRARIA casita e chalet pequeña con garaje o terreno para edificarlo. Escribir indicando situación y precio al núm 17 en esta Admón. (22)
- COMPRARIA planta baja libre o alquilada. Pinar de Balear San Jaime, 27. (11)
- URGE comprar chalet o solar vista al mar, inmediaciones Terreno. Agencia Mairata, Jovellanos, 3, entlo. (10)
- VENDO piso, Avenida, desde 150.000. Agencia Mairata Jovellanos, 3, entlo. (10)
- SOLARES Y TERRENOS**
- BUSCO solares en venta chalets y casas en alquiler y venta GONZALEZ, Colegiado Montañas 3 (tarde) (16)
- VENTAS**
- NINGUN arma un usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente a mayor precio del 80 por ciento señalado en la tasa.
- PINTURAS PLASTICAS. PINTURAS LINAZA PURO, VERDEI D'ARAM, PAINTES EMBARCACIONES Fábrica Industrial Isidra Mayor Detall Herrería, 23. (16)
- LAVABORAS eléctricas, ventas contado y plazos. BISOQUERRA ROTINAS San Miguel, 199. (11)
- POR LIQUIDACION taller confección, vendo partida hilo blanco y kaki, bobina de 500 yardas a mitad de su precio. Tel. 3471.
- VENDO máquinas coser Singer 750 — garantizadas, fuertes, 32. Telef. 7113. (10)
- VENDO tienda por asentar. Informes esta Administración. (10)
- VENDO prensa y máquina alemana encolar libros. Telef. 6185. (10)
- ZAPATOS a 35 pesetas 30% dto. esta semana. Castelló, San Fello, 25. (12)

- VENDO maquina cilindrica de aparar garantizada al contado y a plazos, fuertes, 32. Telef. 7113. (15)
- VENDO piano estudio, mueble caoba, 2.500 pesetas. Parado Balear San Jaime 27. (12)
- VENDO gramófono automático, marca "Columbia", apenas usado. Informes: C Luis Martí, 152. (12)
- ABRIGO OCELOT sin estrenar. OCASION. Vendo Agencia ALZINA. Teléfono 4147. (10)
- MAQUINARIA**
- VENDO motores eléctricos de 3-5-10 HP. Marinera Capdepera. (10)
- VENDO motores eléctricos Avda. Alejandro Rosello 21. Café Comercial. (10)
- MOTOCICLETAS**
- SETTAS y motocicletas de alquiler. MOTO BAHIA. Paseo Marítimo Tel. 5321. (10)
- MOTORISTAS toda clase de retenes los encontrarán en Bazar de la Motocicleta. Patronato Obrero 85-89. (16)
- VENDO Motobici a prueba. Grandes facilidades. Taller Crespi, Calle Gabriel Maura, 54. (12)
- HABITACION confort matrimonio, derecho cocina. Héros Manacor, 44, 2.º, 1.º. (10)
- OFREZCO habitación a caballero solo dormir. Razón: Héros Manacor, 93, tienda. (11)
- VENDO Vespa precio razonable. CASA FREY, calle Blanquerna. (10)
- AUTOMOVILES**
- VENDO Cleveland 5 P. 17 HP, barato. Informes: San Damaso, 37. (11)
- VENDO Plymouth modelo 50, Buick 48; Ford de Luxe, todos seminuevos. Renault 10 HP, Adler Triumph ocasión. Costa y Llobera 46 y 50. (22)
- SE VENDE coche 7 plazas, en perfecto estado y a toda prueba. Informes: Bolsería, 24. Tienda de Muebles. (18)
- TRASPASOS**
- TRASPASO tienda de comestibles con vivienda. Por no poderla atender. Informes: Zavelá, n.º 11, bajos. (15)
- TRASPASO local, apto cualquier negocio. Zavelá n.º 19, 1.º. (10)
- HABITACIONES**
- SEÑORA cedo habitación céntrica, baño, ducha, independiente, balcón. Sindicato, 70, 2.º. (11)
- HABITACION confort matrimonio, derecho cocina. Héros Manacor, 44, 2.º, 1.º. (10)
- OFREZCO habitación a caballero solo dormir. Razón: Héros Manacor, 93, tienda. (11)

- PERDIDAS**
- PERDIDAS gafas bifocales. Gratificaré devolución. Sra. Lax, Hotel Costa Azul. (10)
- LOST, SPECTACLES bifocal, Finder Reward Mrs. Lax, Hotel Costa Azul. (10)
- PERDIDO rosario escaso valor calle, iglesia San Cayetano, Borne, Gran Via, calle Santo Domingo. Gratificaré devolución. Razón: Santo Domingo, 44. (20)
- ARRIENDOS**
- SE ALQUILAN despachos. Aragon, 22, 1.º D. Teléfono 3332. (10)
- ALQUILARIA casa comprando muebles. Teniente Coll San Simón, 18. (10)
- ALQUILO local Avenida Alejandro Rosello, 21. Café Comercial. (10)
- OFREZCO piso en Cort, alquiler 1.500 pesetas, cuatro dormitorios, comedor, etc. Agencia ALZINA. (13)
- OFREZCO varios despachos en alquiler, desde 500 pesetas mensuales. Agencia ALZINA. (11)
- COMPRA**
- COMPRANSE botas Pelargon, Pueblos mán-dos. Agencia. Pago contado Herrería, 23. (10)
- NECESITAMOS bordadora máquina tipo Reber, mucho práctica trabajo fino. Razón: Blanquerna, 14. (12)

- JOVEN extranjero hablando y escribiendo 4 idiomas, desea colocación ANUNCIOS ALZINA Jaime II, 32. (14)
- SE NECESITAN oficiales electricistas, calefaccionistas y lampistas sanitarios. Informes en Calvo Sotelo, 217. (13)
- SE PRECISAN decoradores objetos olivo. Teléfono 4961 de 2 a 4 horas. (12)
- SE PRECISA aprendiz para comercio de 14 a 16 años. Informes en Casa Juliá, Plaza San Antonio, 66. (18)
- DOMESTICO a todo estar Trabajos caseros interior y exterior. Atender cerdos y gallinas. Se exigen referencias. Razón: BALEARES (18)
- URGENTE: Necesito muchachos mayores 14 años y jóvenes mayores 18. Trabajo fácil bien retribuido, a comisión, asegurando 35 a 50 pts. diarias para venta de "Producto Americano". Informes: Vestibulo Teatro Balear, Sr Rodriguez, desde 6 tarde. (36)
- DESEAMOS REPRESENTANTE con buenas referencias que visite hoteles y pensiones. Asunto de importancia. Escribir al número 7236. Publicidad "2" Pl. Cataluña, 4, 1.º. Barcelona (24)
- NECESITAMOS oficiales confección, Pantalones y otras prendas. Informes: Sol, 54. (10)
- SE NECESITAN una planchadora y una costurera Razón San Miguel 101. Telef. 6147. Palma. (14)
- REPRESENTANTE se ofrece para Barcelona y Cataluña. Escribir esta Administración número 47. (12)
- COLOCACION con porvenir para dos muchachos 14 años. Aprendizaje comercio y despacho comercial. General Mola, 8. (16)
- SE NECESITAN desvirador y aprendices. Informes: Fábrica, 2. (10)
- VARIOS**
- PASAPORTES Colombia en Gestoría Plaz (Velázquez 6 entresuelo) Frente 7 Balear, Palma. (12)
- PASAJES A AMERICA 6.000 pesetas. ¿Quiere ir o emigrar a América? No tiene más que dirigirse a AGENCIA CONDE, S. Miguel, 149. Teléfono 64-21. (24)
- PASAJES AMERICA Y AUSTRALIA Informacion gratuita TRANS-OCENICA Plaza Cort, 5, 2.º. (13)
- BIBLIOTECA BALEAR Abonos mensuales a domicilio. Agua 15. Telef. 7247. (10)
- MAQUINAS coser, reparaciones garantizadas por técnico alemán fuertes. 32 Teléfono 7113
- PRECISO para Palma urgente Representante calzado de caballero. Informes esta Administración. (11)
- NECESITO socio capitalista para fabricación artículo alimenticio. mucha demanda. Señer Altimu Catalu. Na. 1. (13)



# «Causa perdida»

Sede de las Naciones Unidas, 19.— Graceal afirma que Inglaterra y Turquía defienden una «causa perdida» al insistir en sus reivindicaciones sobre la estratégica isla de Chipre y calificó de «inocentes» las acusaciones de apoyo griego al terrorismo chipriota.

Esta declaración la hizo el Ministro griego de Asuntos Exteriores, Evangelos Averifto Salza, en el debate sobre Chipre que se celebra en la comisión política principal de la Asamblea General.—(Efe.)

# Un ex-comisario francés mata a su mujer

Monon.—En los jardines del hotel Mediterraneo, el ex-comisario central de la ciudad, Raymond Redon, de 60 años, ha matado a su esposa y se ha suicidado. Albertine Radon, de 50 años, se había casado con el policía en 1954. De elevada posición económica, decidió romper con su marido por considerarle demasiado veleta, pero éste, considerando que su retiro de funcionario no le bastaba, quiso sacar partido «comercial» de la situación, ofreciéndole activar el procedimiento judicial del divorcio contra la entrega de diez millones de francos. Ante la negativa de Mme. Redon, el ex-comisario mató a su mujer.

# Jruschef amenaza

Londres, 19.—Nikita Jruschef, Secretario del P. C. soviético, dice es preciso librar una lucha a muerte contra los oportunistas y revisionistas, con el fin de evitar una segunda Hungría dentro del telón de acero.

En un acto de amistad bulgaro-soviético celebrado en Moscú, Jruschef afirmó la necesidad de impedir se repitan «errores como los registrados en Hungría» y de librar lucha sin cuartel contra «los revisionistas y oportunistas que ayudan a la reacción a oscurecer los cerebros de los trabajadores, contra quienes llamándose marxistas y leninistas traicionan

# Mezquita sólo para mujeres

Rabat, 19.—Una información procedente del Cairo afirma que por primera vez en la historia de Egipto se va a proceder a la construcción de una mezquita exclusivamente reservada a las mujeres. Los rezos serán dirigidos por una mujer que tendrá el título de Iman. Efe.

**Sofikan**  
TINTA ESTILOGRÁFICA

# Baleares

Diario de la mañana

# Porque la China roja luchó contra las N. U.

## Norteamérica se niega a reconocer a aquel gobierno

Washington, 19.—El Secretario norteamericano de Estado, Dulles, ha repetido de nuevo las causas por las que el Gobierno de Washington se niega a reconocer a la China comunista. Son las siguientes:

1. Los chinos comunistas lucharon contra las Naciones Unidas y son los principales responsables de las 150.000 bajas que se registraron en la guerra de Corea.
2. La lucha entre China roja y las Naciones Unidas se encuentra solamente suspendida por un armisticio.
3. Los chinos comunistas se han opuesto al acuerdo político que se suponía seguiría al armisticio.
4. El régimen de Pekín fomentó la guerra en Indochina, se apropió del Tibet y amenaza con utilizar la fuerza contra Taiuan, que los Estados Unidos tienen la obligación de defender.
5. China comunista tiene en sus cárceles a 10 ciudadanos norteamericanos y
6. Pekín lleva a cabo una continua y viciosa campaña contra los Estados Unidos y los principios contenidos en la carta de la ONU.

# Julian Pemartin al Consejo Nacional de F. E. T. y de las JONS

Madrid, 19.—El Boletín del Movimiento publicará mañana, entre otras, una disposición nombrando a D. Julián Pemartin Sanjuan, para el cargo de Secretario de la Comisión de Educación del Consejo Nacional de F. E. T. y de las JONS.—Cifra.

# Las conferencias de las seis naciones

Paris, 19.—La conferencia de seis naciones está próxima a llegar a un acuerdo sobre la unión de los territorios de ultramar con un mercado común europeo. Este acuerdo está a la vista, entre los jefes de gobierno de Francia, Alemania Occidental, Italia y los tres países del Benelux y podría allanar el camino

# Un poco brutos, francamente



Se trata de un combate de lucha libre entre cuatro. A Rocca es el que salta para caer sobre el que ha atenuado a su compañero.

# Acuerdo con Egipto sobre el Canal

## Señal propuesto por E. U., Inglaterra y Francia

Londres, 19.—Francia, Inglaterra y Norteamérica van a presentar al Secretario General de la ONU, Hammarskjöld, una propuesta para un acuerdo provisional con Egipto sobre el Canal de Suez, dice un portavoz del Foreign Office.—Efe.

### BARCOS FRANCESES AL GOLFO DE AKABA

Paris, 19.—Un portavoz del ministerio francés de Asuntos Exteriores ha manifestado que Francia está dispuesta a enviar barcos mercantes al Golfo de Akaba, junto con los de otros de varias nacionalidades, para poner de manifiesto el carácter internacional del puerto que se encuentra en manos israelíes.

El citado portavoz añadió que Francia, Gran Bretaña, Canadá y los Estados Unidos celebrarán activas negociaciones acerca de la petición israelí de garantías, antes de retirar las tropas judías de los territorios capturados durante el ataque del pasado octubre.—Efe.

### PEDIRAN SANCIONES

Washington, 19.—Los países del bloque afro-asiático pedirán a las Naciones Unidas el próximo jueves, la imposición de sanciones contra Israel, a menos que para esa fecha no haya retirado sus tropas del territorio egipcio, ha manifestado hoy el Embajador Ibáñez, Charles Malik.

Agregó que esas naciones no están conformes en demorar más la acción de las Naciones Unidas en esta cuestión.—Efe.

ARREGLO EVENTUAL  
Sede de las Naciones Unidas, 19. Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia y Noruega han presentado al Secretario General de la ONU, Hammarskjöld, un memorandum proponiendo un arreglo eventual sobre la navegación y operación del Canal de Suez, pendiente de un acuerdo final.

Una delegación de las cuatro naciones sostuvo «un intercambio de puntos de vista» con Hammarskjöld, acerca de la propuesta, ha manifestado un portavoz británico.—Efe.

# Se reunió la Congregación de Ritos

## SE DISCUTIO SOBRE LAS VIRTUDES DE UN SACERDOTE ESPAÑOL

Ciudad del Vaticano, 19.—En presencia del Cardenal Masella se ha reunido la congregación de ritos en sesión antepreparatoria en la que los prelatos oficiales y los consultores teólogos han discutido sobre la heroicidad de las virtudes del sacerdote español Francisco de Paula Tarín, S. J., que nació en la archidiócesis de Valencia el 7 de octubre de 1847.

el marxismo-leninismo y llegan a veces a afirmar que también en los Estados Unidos está construyéndose el socialismo» — Efe.

# INUNDACIONES EN NORMANDIA



La tremenda borrasca atlántica está produciendo copiosas lluvias en Europa. Especialmente en Francia y Gran Bretaña, los aguaceros persistentes e intensísimos han ocasionado catastróficas inundaciones. En el grabado, una vista de la ciudad de Caen, cuyos suburbios aparecen totalmente cubiertos por el agua.

**Tarabe**  
**PAGLIANO**  
del Prof. ERNESTO PAGLIANO  
**PURGANTE**  
**DESCONGESTIONANTE**  
**DEPURATIVO**  
EN LIQUIDO, POLVOS, COMPRIMIDOS, SELLOS Y PANPAGLIANO

para un histórico proyecto para fundar las economías de sus países en una sola.

El Ministro alemán occidental de Asuntos Exteriores, Von Brentano, declaró después de siete horas de difíciles y acaloradas negociaciones, que espera que en la reunión de esta noche se llegara a un acuerdo.—Efe.

### EL BORRADOR DE LA CARTA

Paris, 19.—Se espera que los técnicos presenten esta tarde a los jefes de gobierno de la pequeña Europa, que se reunirán de nuevo a las tres, un borrador de preámbulo de la carta de los territorios ultramarinos.

Se cree que habrá algunas dificultades.—Efe.

# Premio a Juan Soler, de «Jornada»

Madrid, 19.—Ha sido concedido el premio de la Delegación Nacional de Prensa del Movimiento, al periodista D. Juan Soler Palmero, redactor de «Jornada», de Valencia, a cuya plantilla pertenece desde su fundación.—Cifra.

# A Fernandel le roban el «menage» de su casa

Mientras el actor de cine francés Fernandel, rodaba en París, la película «Senechal el Magnífico», unos ladrones se introdujeron en su villa «L'Ostau de la Mar», en Carry-le-Drouet (Bocas del Ródano), y se le llevaron toda la ropa de cama y los vestidos que encontraron.

**ENJUICIE USTED**  
**La actualidad**  
Respuestas Recogidas por QUINITO CALDEANTEY

## Ha salido «Balalín»



D. Miguel Fiol

Ha nacido «Balalín», un nuevo semanario infantil de magnífica presentación y contenido sabroso. Un semanario infantil para niños... y mayores. Lo juzga un hombre entendido en la materia, don Miguel Fiol, librero reputado, propietario de un kiosco de periódicos...

—Ha quedado mucho. Ha sido un acierto su publicación, una gran idea. Logrará ocupar ese hueco bastante profundo que había en la lectura infantil. Se trata de una buena lectura muy educativa y amena.

**Usted que lo vio por Jesús Cor**

## Un «avance» de «Nace una canción»



Helen Nenhau

Después un trompetazo a lo Louis Armstrong y acto seguido digamos que con éste son Benny Goodman, Tommy Dorsey, Lionel Hampton y Charlie Barnet los «magos del jazz» que intervienen en la estupenda película eminentemente musical, no arrevisada. «Nace una canción» que se estrenó hoy en la Sala Born y que, como «trailer» oral nos presenta la simpatísima holandesa Helen Nenhau.

—A quienes les guste la música de «jazz», como a mí, tienen en este film cuanto pueden apetecer. Yo vi «Nace una canción» en Holanda y el éxito de público fue apoteósico. Nunca se había dado el caso de ver actuar juntos a los más «grandes» de la música moderna, por lo que esta película está catalogada como de máximo acontecimiento.

Pero no es eso todo aun siendo extraordinario. El argumento muy jocoso, no podía ser menos con un Eddy Ruyff y una Virginia Mayo simpatísimas, complementan este film, en el que acaba bailando todo el público en medio de grandes carcajadas.

**Ventana para el TURISTA**  
Respuestas Recogidas por ROSARIO CORVALES



Feliciano de Pablo

Feliciano de Pablo, de La Coruña dice: —La isla la considero una rosa de nuestro Ampurdán y soy completamente feliz en ella; todo es perfecto. Solo la añoranza de la familia es lo que me hiera. El valle de Valldemosa es lo que más me ha impresionado, así como la «olla» que forma Soler.

—Lo que no me gusta es el gamberismo observado de algunos jóvenes hacia las extranjeras. Como botón de cierre, mis mejores deseos para la prosperidad de las bellas tradiciones de Rosquines. Lo típico del país jamás se pierda.

# CAPITAN DURAN 32

IMRATIEL CAPITAN!  
¡NO AGUAN TARRA NI UN SEGUNDO!

¡GRACIAS, MUCHACHOS! ¡HA SIDO UNA SUERTE!

¿DÓNDE ESTÁN LOS DEMÁS? ¿HABÉIS ENCONTRADO RASTROS DEL SARGENTO Y JOU?

NO PARECE QUE SE LOS HA TRAIGO LA TARRA



# Los deportes en Baleares



El próximo domingo se disputará el

## «I Gran Premio Siga»

El próximo domingo tendrá lugar la gran carrera ciclista organizada por el C. C. Insular y patrocinada por BALEARES, denominada «I GRAN PREMIO SIGA».

La animación para esta prueba es extraordinaria, superando todas las previsiones más optimistas. Téngase en cuenta que faltando tantos días ya están inscritos en firme en el C. C. Insular hasta 21 participantes, lo que quiere indi-

### Bajo el patrocinio de «BALEARES» y organización del C. C. Insular

Uno donado por el C. C. Insular para el vencedor del Gran Premio de la Montaña.

En Cala Rajada se ha dispuesto ya todo lo preciso para la comida de los corredores, los cuales serán atendidos contra la entrega del correspondiente ticket en la Fonda

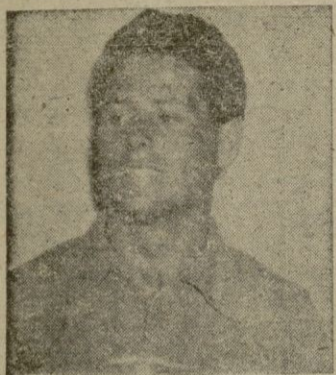
Marina y en el Restaurante El Corujo.

Los dorsales y los números y distintivos para coches y motos seguidoras y de comisarios serán entregados el sábado día 23 en el C. C. Insular (Café Triquet), desde las 8 a las 8 de la noche.

Las primas que hasta ahora se han recibido son las siguientes:

En la etapa de ida se disputarán: Una de 200 pesetas del C. C. Sant Jordi en la Cruz del término. Una de 200 pesetas del C. C. Sineu y Café Triquet en «Xorrigo», puntuable para la clasificación de montaña. Una de 50 pesetas frente al Hotel de Montuiri donada por el Club C. Montuiri.

(Continúa en pág. siguiente)



**BIBILON**  
la joven promesa de Agaida, inscrito en la prueba

car que el día de la carrera serán muchos más.

Los magníficos trofeos de que hemos hablado ya repetidamente, se hallan expuestos en los escaparates de Dover en la calle del Sindicato y son:

Uno para el primero de la clasificación general donado por Neumáticos SIGA.

Uno para el vencedor del sector de Cala Rajada donado por Seguros el Hércules Hispano.

## ¿Se formará un equipo profesional mallorquín de ciclismo?

Bover quiere correr con Trobat y este con Mas y... no han firmado todavía por ningún club

Estuvieron ayer en casa, los destacados corredores mallorquines Andrés Trobat y su pupilo, el fenómeno en ciernes montuirense Mas. El objeto de la visita era de simple cortesía y al mismo tiempo comunicarnos haber cambiado el campo de entrenamiento, sustituyendo el Santuario de Cura, por el Puig de San Miguel, exactamente a la espalda de Montuiri.

—¿Ha habido disgusto?

—De ninguna manera. Lo que ocurre es que cuando nos reincorporamos, al Puig de Randa era ya un lugar demasiado concurrido por ciclistas y no íbamos

a recargar de trabajo al cocinero Enrique, por lo que decidimos mudarnos hasta que se haya disputado la Vuelta a Levante.

—Y de lo de vuestro fichaje por Faema?

—Yo, no sé como seguirá, de momento mejor que nunca.

—A no desmayar entonces, amigo Trobat, y que el éxito más completo corone vuestros deseos.



Gabriel Mas, después de su reciente triunfo en la Vuelta a Andalucía

—No hay nada hecho. La verdad es—dice Mas—que Trobat fué invitado para correr la Vuelta a Andalucía por los colores de Faema y así lo hizo, corriendo yo en el bando mallorquín, pero fué solo en aquella ocasión, ahora volvemos a estar libres.

—¿Se os ha hablado de algún equipo?

—Hay muchas cosas en perspectiva. Hasta se dice que es probable la constitución de un equipo mallorquín profesional, pero no hay absolutamente nada hecho todavía.

—¿Es que los demás no han firmado?

—Yo creo que algunos no—dice Trobat—. Sé que Bover quiere que corramos juntos esta temporada, parece que soy un doméstico femenino ahora, pero no tengo noticia de que sus proposiciones hayan sido aceptadas.

—Y volviendo al equipo mallorquín. ¿Tú crees que queda gente buena para este equipo?

—No hay que mirar a los viejos, hay que mirar el plantel de los que suben y yo veo a un Tomás que será alguien en ciclismo si se deja llevar, no nos olvidemos de Bibilon, que ahora ha de dar el do de pecho, cosa que nadie le ha visto todavía. En fin, yo creo que un buen quinteto sería fácil de coordinar.

—¿Pro ectos?

—De momento Vuelta a Valencia, luego a Murcia y ya seguidamente a la Vuelta a España.

—¿Qué opinas de Mas?

—Es un muchacho muy fuerte, que tiene todo lo que es necesario para ser un buen corredor. Corre en el llano y ataca muy fuerte en la pendiente. Hay que frenarle. No es conveniente llevarle demasiado, porque es de los que «siempre en vola».

—Si tuvieras que compararle con algún corredor mallorquín, con quien le compararías?

—Ya creo que es el calco del malogrado Francisco Alomar.

—Pues habrán de tenerle en cuenta, ¿Y tú que tal?

### GOLEADORES

Al ser suspendidos cuatro partidos, los cambios en la clasificación de goleadores han sido pocos en realidad, aun cuando hay uno de importancia. Se refiere este al líder de la clasificación. Según se nos comunica en el último partido jugado por el Felanitx se concedieron cuatro goles a Seva, cuando en realidad sólo marcó tres, ya que uno de ellos rebotó en un jugador menorquin antes de entrar en su propia meta. De esta forma vuelve a producirse un empate en cabeza de la general, ya que Seva y Crespo quedan empatados a veintidós goles cada uno.

En la jornada del domingo sólo hubo dos jugadores que marcaran más de un gol, siendo estos Marqués (Aiaró) y Ramis (At. Baleares).

Por lo que respecta a los premios, nada en definitivo ha dicho el señor Frau, de I. F. 21-33, si bien ya podemos adelantar que en lugar de un premio serán dos los que se disputen, o sea que habrá primer y segundo premio. También habrá el correspondiente Trofeo para el vencedor absoluto. Respecto a la cuantía de los premios, no tardaremos muchos días en poder anunciarla.

### Jornada de pocos goles

**CON DOCE**  
Moya (España), Abrió (Mahón) y Franch (At. Baleares).

**CON ONCE**  
Forteza (Mallorca), Homar (Felanitx) y Ciadera (Poblense).

**CON DIEZ**  
Barceló (España) y Agustí (Manacor).

**CON NUEVE**



**RAMIS**  
máximo goleador en el «Atletico Baleares»

**CLASIFICACION**  
Después de la jornada del domingo, queda establecida así:

**CON VEINTITRES**  
Seva (Felanitx) y Crespo (Bisaleim).

**CON VEINTIDOS**  
Jofre (Mallorca).

**CON VEINTIUNO**  
Morro (Mallorca).

**CON DIECINUEVE**  
Mesquida (Manacor).

**CON QUINCE**  
Ramis (At. Baleares).

**CON CATORCE**  
Homar (Constancia) y Trlay (Ciudadela).

**CON TRECE**  
Pepillo (Santanyi), Marlin y Tous (Aiaró) y Ballester (Felanitx).

Cañellas (At. Baleares), Mateu (Constancia), Sintés (Mahón), Liabrés y Fornés (Murense), Penalba y Quevedo (Soledad) y Serra (Felanitx).

**CON OCHO**  
Diaz (Soller), Fernández (Poblense), Parra (At. Baleares), Tomás (Mallorca), Pons Ferrer (Menorca) y Rubens (Soledad).

**CON SIETE**  
Vanrell (Felanitx), Germán (Mahón), Rosselló (Soledad), Font (Soller), Juaneda (Ciudadela) y Bona (Porreras).

**CON SEIS**  
Nardo (Ciudadela), Llodrà y Monroig (Manacor), Ballester (Constancia), Pedro (Alayor), Vicens y Ferretjans (España).

Concurso deportivo organizado por «Baleares» y patrocinado «I. F. 21-33»

## FUTBOLERIAS

### ARBITRITIS

Por RICARDO L. MORA

Sería una desgracia que hicéramos con gracia el comentario del partido «Mallorca-Murense». Hay cosas a las que hay que tratar en serio, y a las que les va mal la gracia, que tiene rostro de mujer. Lo ocurrido el domingo en «Luis Sitjar» fue tan lamentable que a todos nos quitó el humor, y sin humor, ni se puede hacer ni se puede resistir el humorismo.

¿Qué no comentaríamos, si un buen día, al anunciarse un espectáculo en un teatro, llegara un tren lleno de payeses, comprasen éstos su localidad y se estacionaran en los vestíbulos sin dejar entrar a los palmeños a presenciar el espectáculo?

Pues esto es lo que viene ocurriendo—anteayer mas que nunca—en el campo «Luis Sitjar». La gente va al espectáculo en que consiste el fútbol y paga sus buenas pesetas por verlo. Pero llegan once payeses en un camión, vestidos de futbolistas, se plantan en el vestíbulo de su banda y no juegan ni dejan jugar a nadie. Ahora bien, el espectáculo del fútbol, ¿no consiste en jugar a esto? Y el espectador que paga su localidad, ¿no hace este sacrificio pecuniario, cada vez mayor, para ver jugar al fútbol? Si desde ahora se ha de ir a los campos a contemplar valas y cerrojos, a defender puntos a machamartillo, a dar ocasión de quinielas contra todos los pronósticos para que a ganos españoles, que no van al fútbol, se hagan millonarios, que se diga de una vez y nos quedaremos todos en casa o iremos al cine a contemplar una película. Lo que no se puede hacer, señores, es estar a la gente, que esto también es un 3R del que se tienen que ab tener de asistir las personas mayores que tengan un sentido de dignidad y de pundonor deportivo. ¡Pues no faltaría más!

Yo no culpo a uno ni a otro, este o no es e sentado en el banquillo. Son muchos los que, por responsables, deberían estar sentados en el banquillo.

La única reacción ciudadana que se merecen partidos como el «no jugado» anteayer en «Luis Sitja» es la de ausentarse los espectadores en masa de campo, reclamando el dinero dejado en taquilla, naturalmente.

Y la mayor parte de culpa de lo que está ocurriendo, cada vez en un tono y perfil más antipático, con chacra intencional que hay que cortar irremisiblemente, se la cargamos a los árbitros.

El árbitro, de ninguna manera tiene que juzgar por el mismo rasero al equipo que juega que al equipo que no deja jugar, y en la aplicación del reglamento, si ha de tener tolerancia con el equipo «que hace deporte», tiene que ser intollerante con el equipo «que no hace más que negarlo». En su mano—o en su silbato—tiene el árbitro la llave preciosa para abrir «el cerrojo» y si no lo hace se complica la vida y acaba haciéndose el juego al equipo «que no juega ni deja jugar», como ocurrió el domingo pasado con la expulsión de Lalo. Si con anterioridad hubieran ocurrido las expulsiones—bien merecidas—de dos o tres jugadores del «Murense», la circunstancia de Lalo, frenético «ante las cosas que ocurrían en el campo», no se hubiera dado.

«Arbitritis» es también una enfermedad del mal noble futbol que se nos está sirviendo un domingo si y otro también, ora en la ciudad, ora en el campo como una póima ácida, que si no la pagáramos, se nos tendrían que apretar las narices para obligarnos a tragarla. ¡Los hombres somos así de infantiles!

## Palma, escenario del Campeonato de España de Balonmano

Además del «Hispanidad», intervendrán equipos de Cataluña, Alicante y Valencia

De nuevo se le ofrece a la afición balonmanista una ocasión espléndida para presenciar unas jornadas de interés, pues en

diversos puntos de la península. Pese a todos los pesares y a cuantos peros se le hayan puesto a la Federación Regional, es in-

más, que nuestros equipos tengan contacto con otros y que así

Continúa en la página siguiente)

**Hoy, en Madrid, entrenamiento del equipo Nacional «A»**

**CONTRA EL EQUIPO DEL STUTTGART**  
Madrid, 19.— Mañana, en el Estadio Metropolitano, los preseleccionados españoles jugaron un partido de entrenamiento frente al Stuttgart, de Alemania. Los españoles alinearán el siguiente equipo: Ramallets, Orue, Campanal, Valero, Bosch, Garay, Loren, Kubala, Di Stefano, Pedro y Gento.— AIII.

El «Hispanidad» representará a Baleares en los Campeonatos de España ellas se nos brinda la oportunidad de poder ctejar nuestras fuerzas con los representantes de discutible que esta se preocupa insistentemente por el balonmano que sus afanes es que vaya a



# LOS DEPORTES EN BALONMANO I GRAN PREMIO «SIGA»

## «Educación y Descanso»

### CICLISMO

**1.º Gran Trofeo Ant. Gélbert**  
Nuevamente la U. S. «Educación y Descanso», en colaboración del C. D. Santa María de E. y D. y el Café Ca'n Mateu de Santa María, organiza para el próximo día 3 de marzo una carrera ciclista para aficionados sin licencia de la U. V. E.

Esta carrera se celebrará en dos partes. La primera con un recorrido de unos 50 kilómetros, con salida desde Santa María a Buñola, Carretera Soller, Son Muntaner (Caubet), Carretera Puente nuevo, Carretera Inca (Son Verí), Cabaneta, Portof, Santa María, Carretera de Palma, Son Verí Cabaneta, Portof y Santa María, donde estará instalada la meta de llegada.

La segunda media etapa, se correrá en la Voltadora de Santa María, con un recorrido de unas 70 vueltas.

En esta segunda media etapa, solo se podrán alinear los veinte primeros clasificados en la primera.

La hora de salida en la primera media etapa será a las 14'30 horas.

Los premios que se concederán son:

- 1.º 200 pesetas y Trofeo Gélbert.
- 2.º 150 pesetas.
- 3.º 100 id.
- 4.º 75 id.
- 5.º 50 id.
- 6.º 25 id.
- 7.º 20 id.
- 8.º 15 id.
- 9.º 10 id.
- 10.º 10 id.

La inscripción para los corredores se efectuará en la U. S. Educación y Descanso, todos los días de 9'30 a 13 horas y de 16 a 19, y en el Café Ca'n Mateu de Santa María diariamente.

Esta inscripción quedará cerrada el día 2 de marzo por la tarde.

### FUTBOL

**TROFEO DELEGADO PROVINCIAL DE SINDICATOS**  
Partidos del domingo  
Salón Recreo—Vulcania (1-3)  
I. N. P.—Santa María (1-0)  
Consell—Pla de Na Tessa (1-2)  
Pañe. Reunidas—S. Magín (0-2)  
J. Antoniana—España (0-5)

Clasificación:

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Na Tessa	12	9	2	1	30	19	20
Binisalem	11	7	0	4	35	20	14
I. N. P.	11	5	4	2	22	20	14
Vulcania	12	6	2	4	30	25	14
P. Reunidas	11	6	1	4	20	18	13
Consell	12	5	1	6	22	20	11
Sta. María	12	3	5	4	23	24	11
Antoniana	11	3	3	5	16	21	9
España	12	3	2	7	25	30	8
San Magín	11	3	1	7	20	26	7
S. Recreo	11	2	1	8	21	38	5

### TORNEO HOSTELERIA

**Copa «Educación y Descanso»**  
El Paso-Nacional, I  
Guías intérpretes, 0

Clasificación:

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
B. Palace	6	6	0	0	25	5	12
Cade.-Covas	6	2	1	3	15	19	5
Guías Intér.	6	1	2	3	11	16	4
El Paso-Na.	6	1	1	4	8	18	3

Al vencer El Paso-Nacional a Guías intérpretes por 1-0 se proclama campeón el Bahía Palace y sub-campeón el Cadenas-Covas. No supieron aprovechar los Guías intérpretes la última oportunidad que se les presentaba de conseguir el triunfo sobre El Paso-Nacional para conseguir así el título de subcampeones. Así pues ha terminado el torneo que empezó a principios de año con un incierto pronóstico pero que el Bahía Palace ha sabido imponerse sin perder un solo encuentro, consiguiendo claro triunfo sobre los demás equipos.

(Viene de pág. anterior)

podamos aprender cuanto nos sea conveniente.  
Para alcanzar tales logros la Federación Balear solicitó de la Nacional fuera Palma el escenario donde celebrar la fase primera de sector del Campeonato de España de Balonmano en sala de primera categoría, sector en el que estuviera incluido Baleares, y esa petición ha sido concedida.

Así pues, los próximos días 22, 23 y 24, se celebrará en nuestra ciudad esa primera fase de sector en cuyo grupo se incluye, con el Campeón de Baleares el «Hispanidad», al campeón de la región Catalana, al de la Alicantina y al subcampeón de la Valenciana, ya que el campeón de esta ha sido englobado en otro sector.

A la vez que en nuestra ciudad, y en los mismos días, se disputarán fases primeras en Pamplona, San Sebastián, Alicante, Valladolid y Zaragoza, con un total de veinticuatro equipos.

En cada sector se jugará la competición en sistema liga, todos contra todos y el campeón de cada grupo se clasificará para la fase final que se disputará en dos grupos de tres equipos cada uno, jugando también por sistema de Liga para después jugar las eliminatorias a un solo partido entre el segundo clasificado de un grupo con el primero del otro y viceversa, disputándose los vencedores el partido final, competición esta que se celebrará en Córdoba entre los días del 7 al 10 de Marzo.

Los encuentros a disputar en nuestra ciudad se sujetarán al siguiente calendario: el día 22, Valenciana contra Balear y Catalana contra Alicantina. El día

23, Catalana contra Valenciana y Alicantina contra Balear, y el día 24, Balear contra Catalana y Alicantina contra Valenciana. Los encuentros del día 22 podremos presenciarnos en el espléndido marco del Frontón Balear a cuyo local, sin duda alguna y por las comodidades que ofrece para el espectador, acudirá gran cantidad de público, estos partidos se celebrarán por la noche dando comienzo a las diez y media.

El día 23 se jugará en la Pista Municipal, empezando a las siete y media. Y el día 24 volverá a darse cita todo el mundo en el Frontón, pues la jornada será matinal.

Hoy llegan a nuestra ciudad, en el vapor correo de Valencia, los equipos de la región Alicantina y Valenciana así como también el equipo arbitral designado por la Nacional.

El próximo viernes, vía aérea llegará el Granollers, Campeón de la Región Catalana y que ostenta el título de Campeón de España.

En sucesivas ediciones daremos detalles de esta magna competición.

**CASA MINACO**  
No sortea una motocicleta entre mil, o diez mil, sino entre los diez, veinte o "x" compradores hasta final de Marzo próximo, de una de las marcas **DERBI-ISO-PEUGEOT**.

Muchas son sus probabilidades de que le resulte gratis.

**Resultados de la carrera**  
Una de 40 pesetas donada por el C. C. Villafraña.  
Una de 50 pesetas frente al Hospital de Manacor donada por Cristalería Islaña.  
Una de 25 pesetas donada por el C. C. San Lorenzo.  
Una de 100 pesetas donada por Peña Ciclista la Barbería de Cala Rajada.

**EN EL VIAJE DE VUELTA**  
Una de 25 pesetas del C. C. Artá para el primero que pase por aquella villa y otra de 25 pesetas para el primer principiante.  
Una de 25 pesetas del C. C. San Lorenzo.

Una de 100 pesetas frente al Hospital de Manacor donada por «Granja Palau» y

Una de 200 pesetas en el mismo sitio donada por Construcciones Hermanos Puigercós.

Una de 50 pesetas donada por Hostal «Ca'n Fideu».

Y en Palma una ensalmada rellena donada por Panadería Jerónimo Baile en el cruce de Blanquerna.

**RECORRIDO Y HORARIO PROBABLE DE LA CARRERA**  
IDA: Primer Sector  
Salida a las 9 horas controlados desde Comercial Bordoy, calle Antonio Marqués, Blanquerna, C. Sallent, Pl. Conquista, Pl. España, Avda. A. Rosselló, parada frente Café Triquet, H. Manacor, hasta Ca'n Blau. En Ca'n Blau, salida oficial a las:  
Algaida 9'30  
Montuiri 10'05  
Villafraña 10'17  
Manacor 10'32

San Lorenzo 11'05  
Son Servera 11'20  
Capdepera 11'40  
Cala Rajada 11'45  
VUELTA: Segundo Sector  
Salida de Cala Rajada 16'00  
Capdepera 16'05  
Artá 16'17  
San Lorenzo 16'32  
Manacor 16'55  
Villafraña 17'10  
Montuiri 17'25  
Algaida 17'40  
Palma 18'05

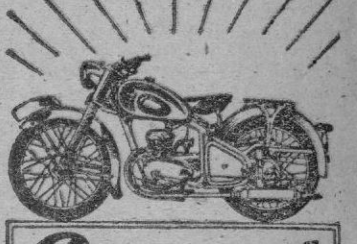
La entrada a Palma por Avenida Manacor, saliendo por Avda. A. Rosselló, Pl. España, C. Sallent, 31 Diciembre y Antonio Marqués, hasta la meta situada en el mismo lugar de salida.

### APUESTAS MUTUAS

**DELEGACION DE BALEARES**  
Resultado Provisional de la Jornada 22, del 10 de Febrero de 1957: 207 boletos de 14 aciertos, a 9,026'10 pesetas cada uno; y 3,613 boletos de 13 aciertos, a 517'10 pesetas cada uno.

Corresponden a Baleares 3 premios Máximos y 38 premios aproximados.

Resultado Definitivo de la Jornada 21, del 3 de Febrero 1957: 45 premios máximos de 13 aciertos, a 40.811'35 pesetas cada uno; y 806 premios aproximados, de 12 aciertos, a 2,040'65 pesetas cada uno.

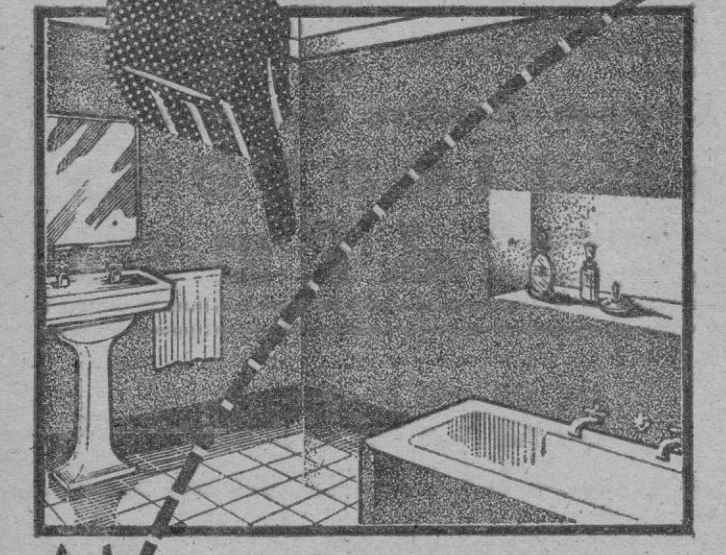


**Peugeot**  
MOVESA

¿Qué Casa puede ofrecerte además de sus tres marcas

**DERBI-ISO-PEUGEOT**  
catorce tipos diferentes y una inapreciable gama de precios y facilidades. La CASA MINACO no se conforma con todo esto, sino que además obsequia a sus compradores hasta final de Marzo próximo con el Sorteo de una de estas motocicletas.

## También SON DE AMIANTO-CEMENTO



## REVESTIMIENTOS FIBROMARMOL

De ahí las excepcionales cualidades que reúne y que le convierten en el material más idóneo para múltiples aplicaciones dondequiera se precise proteger y decorar paredes o muebles.  
No se pudre ni lo atacan los insectos como a la madera.  
Totalmente impermeable, rechaza las humedades evitando que las manchas que aquellas producen en las paredes afecten la decoración.  
Es más barato que los plásticos y baldosas.  
Su colocación es sencilla, rápida y económica.  
Fabricado en 6 tonalidades distintas permite combinaciones de colores.  
No requiere gastos de conservación. Se lava con agua corriente.

Coloque, pues, FIBROMARMOL que es un material probado por la experiencia en numerosas instalaciones y que además goza de la garantía de

**URALITA**  
MATERIALES DE AMIANTO-CEMENTO  
IMPUTRESCIBLES  
INALTERABLES  
INOXIDABLES  
RESISTENTES

SOLICITE INFORMACION GRATUITA A NUESTRAS REPRESENTACIONES Y AGENCIAS

## Campo «ES TORRENTO»-Felanitx

DOMINGO A LAS 4'30 TARDE  
SENSACIONAL PARTIDO III DIVISION

## R. C. D. MALLORCA - FELANITX

VENTA DE LOCALIDADES: Peña Bar Central  
Autocares Barceló en combinación con el Bar Güell  
Empresa Riera, en Bar Avenida

## Peña Central DOMINGO «DIA 24»

Servicio de autocares a Felanitx  
Salidas: 10 de la mañana a San Salvador  
2'30 de la tarde a Felanitx.  
Se despachan tickets combinados con el Restaurante - Menú 30 ptas.  
TIKETS Y ENTRADAS - BAR CENTRAL  
Despacho de 7'30 tarde a 9 noche

La experiencia aconseja... VIAJAR POR

**Flotta Lauvo**  
Servicios regulares  
**AMÉRICA Y AUSTRALIA**  
AGENTES GENERALES  
**TRANSOCEÁNICA, S. A.**  
BARCELONA: VÍA LATETANA, 7 - TEL. 1348  
PALMA DE MALLORCA: PL. CORT, 5 2º TEL. 1389  
Y AGENCIAS DE VIAJES

Próximas salidas para:  
**VENEZUELA** desde BARCELONA  
el 29 Marzo - 2 Mayo y 5 Junio  
m/n «SURRIENTO» de 18.000 Tns.  
Pasajes desde 6.000 ptas.

## BICICLETAS Y MOBYLETTES

No compre sin ver nuestros modelos. Puede ahorrar mucho dinero.  
GARAJE GOMILA - Via Roma, 84. - Telet. 7035

¿POR QUE ESTAR GORDA?

Los especialistas en Cosmética moderna han lanzado un tratamiento exclusivamente externo, que, sin tomar nada por la boca, os permitirá recuperar vuestra silueta en menos de un mes!

¡SOLAMENTE EL EQUI-LIBRIO EN LAS PROPORCIONES DA LA GRACIA. EL ATRACTIVO Y LA JUVENTUD!

¡NO RENUNCIÉIS POR IGNORANCIA!

No os pedimos una fe ciega, pero os proponemos probar sobre vosotras mismas, sin pagar nada si no quedáis realmente satisfechas, el tratamiento SVELTOR, que ha devuelto la alegría de vivir a centenares de miles de mujeres de doce países de tres continentes, mujeres que se han visto libres de las acumulaciones de grasa que las envejecían y las deformaban. Para beneficiaros de esta oferta nuestra, enviadnos en seguida el vale adjunto o su copia.

**SVELTOR**

HACED UNA PRUEBA GRATIS A NUESTRAS EXPENSAS

**VALE N.º BA**  
Para enviar a su copia al LABORATORIO SVELTOR  
Osia, 27 - BARCELONA

**PARIS - BRUSELAS - MILAN - LISBOA - LAUSANA - CARACAS - AMSTERDAM - MAINZ**

Envíeme sin compromiso alguno por mi parte la información completa sobre el tratamiento SVELTOR y la oferta de prueba a sus expensas.



# Los corresponsales de 'Baleares' en todo el mundo

## España ha demostrado Ofensiva francesa contra el en la O N U su limpia internacionalismo del Pentágono política sobre Argelia

(Crónica de nuestro corresponsal, Francisco Lucientes).— Rusia, que en los últimos tres meses se ha burlado diez veces de las resoluciones de la O.N.U. por todo lo que concierne a sus matanzas en Hungría, ha tenido el descaro de sugerir que la Asamblea General investigue y condene la política internacional de Estados Unidos, sus pactos económicos con el extranjero y sus bases militares exteriores que, a juicio de Moscú, amenazan la paz, ya que constituyen ingerencias rotundas en los asuntos interiores de otros países y evidentes preparativos para una guerra atómica dirigida contra la existencia de las Repúblicas Socialistas Democráticas. Rusia se da este nombre y se lo aplica generosa-

mente a sus satélites. Así ha puesto en acción diplomática el cuento de los ladrones denunciando a los policías, pintoresca manobra rusa que no ha prosperado, pues el Comité directivo de la Asamblea General la rechazó, negando a la propuesta soviética su anhelado acceso a un debate público, pese a que los Estados Unidos, no sin humor ofrecieron todo género de facilidades para dicha investigación, siempre que se efectuara bajo un régimen de reciprocidad. Naturalmente, esto Rusia no lo admite. Tocada en lo vivo, Rusia quiere desactivar el programa anticomunista de Eisenhower, ya que no puede impedirlo; pero su propaganda está produciendo aquí un efecto contrario, hasta el extremo de que apresurará la aprobación por el Parlamento de Washington de los planes protectores de Eisenhower para los países del Oriente Medio.

En la O.N.U. prevaleció la cartadura como prevaleció igualmente el miércoles en el asunto de Argelia, donde la O.N.U. no intervendrá, dejando a Francia tiempo y manos libres para que cumpla las reformas que exigen las sangrientas condiciones en aquel territorio y el andar inevitable de la Historia.

España, que demostró una vez más sobre este asunto su limpia política de buena vecindad, no entrometiéndose en los asuntos internos de nadie, actitud no siempre correspondida por Francia, se opuso, sin embargo, a que el debate argelino se archivara, lo que aprobó la Asamblea, porque como dijo, entre aplausos, nuestro embajador señor Leguerrig, España no puede desoir ni dejar que se ahoguen en la sordeza las voces jóvenes de un mundo de amigos por historia, tradición y sangre, mundo que trata de definir justiciadamente su propia personalidad moderna; opinión a la que se sumó la mayoría de los países, especialmente el grupo hispanoamericano, cuyo portavoz en ese instante, la Argentina, elogió con entusiasmo la tarea de concordia que España efectúa en la O.N.U. Ciertamente el mundo diplomático hispanoamericano se ha mostrado muy sensible y satisfecho ante el último discurso de Leguerrig aludiendo el concepto de los pueblos según la doctrina de Franco, planteada aquí meses atrás por su Ministro de Asuntos Exteriores, señor Martín Artajo; doctrina que Leguerrig, estableciendo el matiz entre acción colonialista y acción colonizadora resumió con jrose tan certera en lo histórico y en lo poético, al decir que España en su obra americana nunca había creado colonias, sino Españas a distancia.

No se da, pues, en la O.N.U. el carpetazo a la cuestión argelina, aunque se respete el período de negociación requerido por Francia. La O.N.U. tiene todavía ante sí otros problemas muy difíciles: el de Hungría, enquistado, y el de Egipto e Israel, cada día más flautado y propenso a espectaculares evoluciones; asuntos a los que se ligarán muy pronto la cuestión del Canal de Suez. La Asamblea General, tratando de resolver todos estos problemas en una ambiciosa pretensión, acordó prorrogar sus deliberaciones una semana más, desde el 15 al 23 de febrero. Sin duda esta semana tendrá que ser mágica si efectivamente se consiguen tamaños logros.

Probalmente el caso no se repetirá porque el gobierno francés no parece dispuesto a reintegrar sus soldados al grueso de las unidades de la SHAFÉ. Francia quiere, según dicen, organizar su defensa de acuerdo con el ejército inglés, beneficiándose de la ayuda en material y en dinero de los Estados Unidos y de la colaboración directa de los soldados de Alemania occidental, pero desahuciándose mucho de las obligaciones y concesiones que impone un acuerdo de dieciocho firmantes y reservándose en la nueva estructura de fórmula condenada una mayor autoridad y un más elevado número de puestos de mando. La táctica equivale al desmantelamiento de la defensa conjunta. Con otras palabras: es una ofensiva contra el internacionalismo preconizado y alentado por el Pentágono.

## Mr. Macmillan ha perdido su primera elección parcial

(Crónica de nuestro corresponsal, Guy Bueno).— North Lewis-han es una circunscripción "dormitorio", una de esas comarcas casi vacías durante el día mientras que los indigenas se buscan el pan en Londres, y llenas cuando a su vez la metrópoli se vacía. Es también refugio de pensionados, de retirados. Es pues —o mejor dicho, era hasta ayer— un hábitat del conservadurismo. Pero el dormitorio se ha despertado y ello incluso antes de que los nuevos corrientes demográficos que afluyeron en los últimos años pudieran modificar eventualmente —electoralmente hablando— su tradicional carácter. En efecto, el Gobierno —prudente— juzgó oportuno celebrar las elecciones parciales, que tuvieron lugar un día antes de que el nuevo empaquetamiento con siete mil nombres nuevos entrara en vigor. Las medidas de precaución no han bastado para contrarrestar la corriente de defección que ahora asiste al partido conservador. Por primera vez desde 1939 la Oposición ha logrado capturar un mandato ostentado por el Gobierno, en unas elecciones parciales. Los laboristas han arrancado a los conservadores una circunscripción que por su carácter y lo resido de la lucha electoral se convirtió en una especie de circunscripción simbólica en el curso de las últimas semanas. La antigua mayoría conservadora de 3.236 votos se convirtió en victoria socialista por 1.110 votos. Mr. Macmillan ha perdido, pues,

su primera elección parcial desde que asumió el poder. A pesar del "simbolismo" de Lewis-han, es difícil interpretar estas elecciones y su resultado como signo de lo que pudieran ser unas elecciones generales. De hecho, los laboristas mantuvieron prácticamente intacto el número de sus electores de 1951, mientras que los conservadores perdieron cerca del 20 por ciento de los suyos. Y ello aun cuando a última hora todavía el candidato "tory" estaba besando a los bebés de la circunscripción en pura tradición electoral. El mismo movimiento del péndulo de la adhesión popular (aproximadamente un cinco por ciento) en favor de los socialistas en toda la isla, daría probablemente una mayoría de 50 a 100 diputados laboristas en la Cámara de los Comunes. Sin embargo, la defección del electorado conservador, manifestada en cerca de 4.000 abstenciones, parece haber sido debida sobre todo a factores inmediatos —y en particular modo a la impopular medida de "descontrol" de los alquileres propugnada ahora por el Gobierno, medida que afecta a millares de inquilinos que hoy se benefician de alquileres congelados al nivel de anteguerra— factores que de aquí a las próximas elecciones generales podrían ser no solo olvidados, sino eventualmente cancelados por futuros actos populares y por ende, "electorales" que el Gobierno emboeque. Y, de hecho, tan solo dos extremos en la gama política creen poder exigir la celebración de elecciones inmediatas como consecuencia del veredicto popular: el sector laborista, como es justo y natural, y paradójicamente, el sector de extrema derecha representado por la Prensa de Lord Beaverbrook.

Tales medidas causan un verdadero disgusto en el Cuartel General de la Alianza Atlántica. Primeramente por lo que significan contra los compromisos contraídos; después, por el ejemplo que dan, permitiendo a otros firmantes, como el caso de Dinamarca que se declara a dispuestas a retirar sus tropas en mayo próximo. Finalmente, porque demuestran que Europa, a pesar de los tratados, de los discursos, de las promesas y de los acuerdos, sigue dependiendo en sus mimientos defensivos de dos únicas potencias, Alemania y Estados Unidos.

Según afirman, los ingleses retiran sus fuerzas del Continente para mejor dedicarlas a la defensa de sus islas, y esa defensa del territorio nacional, aumentada inopinadamente, es la consecuencia de las amenazas rusas contenidas en el mensaje que envió Bulganin el 6 de noviembre, recordando a Francia e Inglaterra que una explosión atómica podía amenazarlas. Desde entonces cambiaron de estrategia, concentrando toda su capacidad en la creación de una verdadera barrera de proyectiles teledirigidos que atenuarían parte del término europeo sin exponer a sus hombres a encontrarse desconectados de las bases en la Gran Bretaña. El punto de vista francés, idéntico en el concepto general, varía en ciertos pormenores. De creer a los altos jefes del Estado Mayor, la nación tiene que defenderse con medios propios y eficaces; armas nucleares, brigadas de especialistas de número reducido, pero con elementos perfectamente preparados para la utilización y el manejo de aparatos de radio o radar; aviación ultrasonica; artillería atómica y, en concreto, ejércitos con la técnica del año 2.000, desprovistos del número excesivo de soldados y, en cambio, dotados de una movilidad desconocida hasta hoy resguardados por medio de acantonamientos subterráneos prácticamente inexpugnables. Basándose en tales preceptos

Cancelier Adenauer ha visto a delinear esta tarde el esquema de su política internacional. De nuevo han pasado ante los periodistas, como imágenes de una película—no por sabida menos interesante—, los puntos fundamentales de la política exterior alemana: amistad con Francia y Norteamérica, unión europea, inflexibilidad ante Rusia y sostenimiento a ultranza de los pactos defensivos concertados por la República Federal con los pueblos de Occidente. El Canciller estaba de buen humor; incluso de ese humor chispeante de buena estirpe renana. Y optimista. Y hasta jovial. A pesar de sus 81 años, conserva rubios los cabellos aunque entremezclados con leves mechones grises. De tan alegre como estaba, ni siquiera se sulfuró al comentar una información publicada por un gran semanario norteamericano que atribuye al democristianismo alemán ciertas coincidencias con la idea socialista de la neutralización de Alemania, cosa absolutamente falsa. En este punto la actitud de la Democracia cristiana alemana es resultadamente adversa a todo intento de neutralización. Antes de entrar a fondo en las cuestiones de política internacional, el Canciller se ha dado a sí mismo el placer de comunicar a los periodistas el resultado de los últimos sondeos realizados por el Instituto de Demoscopia Emnid, de Rielefeld, parejo al Gallup americano acerca del estado de la opinión pública ante las elecciones generales de otoño. Y para que el placer fuese mayor, Adenauer ha dado los resultados comparativos de los tres últimos

meses. En diciembre de 1956, el 30 por ciento de los interrogados votaron, por la Democracia cristiana, mientras el socialista alcanzaba un 45 por ciento. En enero de este año, la opinión pública se manifestó a favor del democristiano en un 43 por ciento sólo en un 38 por ciento de parte de la socialdemocracia. En lo que va de febrero sigue manteniéndose el margen favorable a las fuerzas políticas de Adenauer. ¿No se derivará de estas cifras el carácter risueño y optimista del Canciller? Como era de esperar, el jefe del gobierno federal ha aludido en su discurso de sobremesa a las relaciones germano-rusas y al mensaje del mariscal Bulganin. De éste puede decirse que no ha dicho nada, salvo que le contestará la semana próxima. De las primeras, lo ya repetido tantas veces. El gobierno de la República Federal no estaba convencido, por ahora, la firma de un tratado comercial, cultural o consular con la Unión Soviética. Se podrá llegar, eso sí, a una ampliación del tráfico de mercancías entre los dos países siempre que sea necesario. Hoy por hoy, Alemania no puede establecer relaciones regulares con un país que no le ha dado aún una sola prueba de comprensión ni de amistad. Todo hace pensar, pues, que la contestación de Adenauer a la carta de Bulganin responderá por completo a estos sentimientos. En lo que el Canciller se ha mostrado de un mutismo e impenetrabilidad realmente pétreos ha sido en la cuestión de las tropas inglesas estacionadas en Alemania. Hasta la fecha, las fuerzas británicas se componían de tres divisiones de infantería y un grupo táctico de aviación. Si Dios no lo remedia, pronto quedarán notablemente reducidas, ya que Gran Bretaña parece decidida a retirar 30.000 hombres del territorio alemán. Hoy mismo anunciaban los periódicos esta medida inglesa en grandes titulares de primera página

Omaha (Nebraska, Estados Unidos).—Un hombre resultó muerto y otras seis personas fueron heridas como resultado de una lucha a tiro limpio que se originó, al parecer, por el fútil motivo de que un hombre pisó a una mujer en un pie. Los testigos presenciales de la batalla declararon a la Policía que todo comenzó porque un hombre pisó casualmente a una mujer, y que en la discusión posterior lanzó una frase injuriosa contra ella. Salieron a relucir las pistolas y el lamentable resultado del incidente fue un hombre muerto y seis heridos. James H. Starks de 26 años, resultó muerto. Alfonso Kimbrough, de 33 años. Reuban Starks, de 25; Clara Roeba, de

# CRONICA DE SUCEOS

## Un muerto y seis heridos como resultado de una lucha a tiro limpio, en Nebraska

38; James Milligan, de 21; John Charley, de 22, y Jennie Brown, resultaron con diversas heridas. Otros tres hombres fueron detenidos en relación con el hecho. —Efo.

HA SIDO IDENTIFICADO EL CADAVER DEL JOVEN HALLADO EN LAS PLAYAS DE CA'N PASTILLA. Han venido realizando las debidas gestiones para poner en

claro quien pudiera ser el joven que fue hallado en la Playa de Ca'n Pastilla el día de anteayer, habiéndose podido comprobar se trata de Antonio Ferragut Sánchez Comino, de 20 años de edad

de profesión mecánico y que faltaba de su domicilio hacia diez días. Se supone que su fallecimiento se deba a un desgraciado accidente, pues los que fueron sus

amigos y compañeros de trabajo jamás notaron en el ningún síntoma de que pudiera haberse suicidado, gozando de generales simpatías por su bondad y buenos sentimientos. CASA DE SOCORRO. Ayer fueron asistidos por los facultativos de guardia: Lorenzo Palmer Alemán, 47 años, hemorragia por extracción de una muela. Milagros González Zurdo, 4 años, herida contusa en la frente por caída. Juanito Carrilón Ruiz, 4 años contusión frente por caída. Mateo González Martínez 8 años, intenso shock traumático, herida mulo derecho, contusiones y erosiones múltiples, atraído por un camión, pronóstico grave, trasladado al Hospital Civil.



# MALLORCA VISTA EN PARÍS

## RAFAEL BORDOY HA EXPUESTO CERAMICA ARTISTICA EN LA CAPITAL DE FRANCIA

Por MIGUEL BOTA TOTXO

**MALLORCA ES FAMOSA**  
Es vivamente halagador para todo mallorquín saber que en cualquier rincón del mundo se nombra a Mallorca con respeto, con amor, con ansias intensas de visitarla una y otra vez.

Todo aquel que llega a Mallorca para pasar unas cortas vacaciones, o con el fin de conocer sus playas, sus villas, sus costumbres patriarcales, sus bellas tradiciones y su tipismo, con gusto quedaría ya afinado aquí para siempre. Al que nos visita le subyuga, le atrae todo lo nuestro, y le duele partir. Buena muestra de ello lo son los extranjeros que, en gran número han terminado por adquirir propiedades en la isla y quedarse definitivamente a vivir aquí, rodeados de esa alegría y paz mallorquinas.

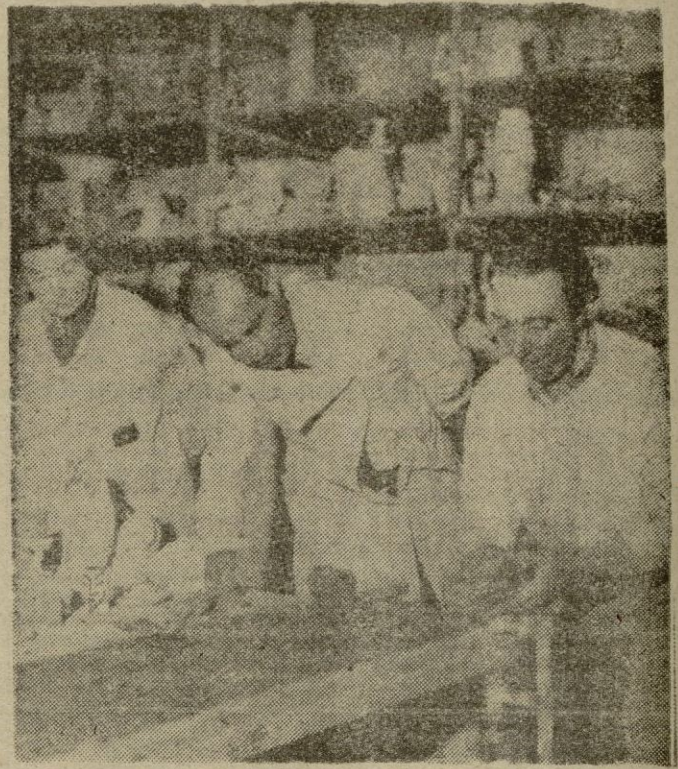
**M**ALLORCA es ya famosa en el mundo entero. En todos los rincones de la tierra Mallorca es conocida y admirada. Países hay que la envidian por su belleza y por su clima; otros, por sus productos de artesanía tan solicitados; y gran parte, por sus tradiciones, su arte y su tipismo.

de fronteras y bien se cuidan de renovar el recuerdo todo ese cu-

mulo de canciones y danzas folklóricas, publicaciones y prensa periódica, entre ella "BALEARES" que, según me escriben, es recibido con satisfacción en París. Nada extraño, pues me consta que circula en otras importantes naciones.

### DOCUMENTALES EN COLOR SOBRE MALLORCA

A principios del pasado mes de enero, en la Sala de la Biblioteca de la Embajada de España en París tuvo lugar una reunión, en cuyo acto fue proyectada una película en color relativa a las Islas Baleares. El Sr. Mut Oliver, director del "office" de turismo es-



En la Escuela-taller del Maestro ceramista M. Sarini. (Foto Dorys, París)

pañol, comentó la película en cuestión, elogiando especialmente Palma de Mallorca, Pollensa y Alcudia. Puso de relieve la hermosura del paisaje de Mallorca, el valor de su inmenso tesoro de tradiciones, su arte y su folklore.

En los dos meses en la Escuela de Cerámica del famoso Maestro en este arte, M. Sarini, presentase una colección de cerámica artística, consiguiendo un gran éxito y el honor de ser luego presentado en la Televisión Francesa.

La cerámica expuesta por Rafael Bordoy motivó elogiosos comentarios. La originalidad en las creaciones del ceramista mallorquín es bien notoria; y la delicadeza y fuerza emotiva de sus piezas únicas, valoriza sus obras, dotándolas de un placido poder de atracción.

## Coloquio y controversia

Por MAXIMIANO GARCIA VENERO

Ahora se ha dado en llamar coloquio a las puestas que un auditorio dirige al conferenciante, después de haber este pronunciado o leído su conferencia. Es la transposición, a la vida pública, de una costumbre docente y pedagógica. El término coloquio es impropio, porque tiene sustancia privada o íntima, y presupone la elección de las personas que han de conversar. El conferenciante que ahora se somete al llamado coloquio, no elige a los conversadores; estos se son desconocidos. Tampoco se cifien estos coloquios a una programación exacta, concreta. Igualmente, los preguntadores no tienen aquella previa idoneidad científica, literaria, intelectual, etcétera, que podría dar frutos jugosos de un cambio de opiniones y tendencias.

Se lanzan ahora las palabras y las frases con cierto desdén a su propiedad y literalidad. Se ha impuesto, por ejemplo, el término "Public relations", que en España has ido traducido alegramente como "relaciones públicas" o "relaciones sociales". Relaciones de quién y con quién o quiénes? Toda nuestra vida es relación con otros, privada o pública.

La verdad es que las ya famosas "relations publiques", no son otra cosa que publicidad, estadística e información. Publicidad para ganar dinero, estadística para averiguar gustos, posibilidades, conveniencias, fortuna, de un grupo o grupos de seres humanos o información de preferente tipo financiero, acerca de esos mismos grupos. Se ha disminuido con un término vago lo que existe desde hace muchos años, creado por los anglosajones: las agencias de informes múltiples sobre países, industrias, personas, corporaciones. La paternidad de las "relations publiques" corresponde, por lo menos técnicamente, al Rotary Club.

Con los debidos respetos, opino que los coloquios tienen muy escaso interés científico, intelectual y humano. Un hombre eminente en cualquiera de las actividades de la mente y del trabajo, puede carecer del sentido del humor, y también es posible sorprenderle con preguntas preparadas con aviesa intención. Un mozuelo es capaz de desconcertar a un arqueólogo, a un abogado, a un escritor, a un médico con solo preparar dos o tres papeletas extrañas de las buenas enciclopedias. No es preciso que el preguntador conozca la disciplina de que ha de tratarse. Bastará que aprenda de memoria las papeletas y que esté dispuesto a repetir las como un parrotito.

En algunos de los coloquios a que he asistido en Madrid he notado, también el peor caso de personalismo de las preguntas. A la impertinencia co-

metida a mansalva, se la llama ahora, benévolutamente, audacia. Lo que sería lógico es que a un discursor que habla de la justicia social, de la fraternidad, del sacrificio y de todos esos conceptos retumbantes, un oyente le preguntara por el origen de sus automóviles, de su palacio, de sus propiedades, de su abultada cuenta corriente, de sus nutridos depósitos de valores. El que propone a sus conciudadanos un plan de rígida moralidad, ha de dar el ejemplo.

El coloquio debería ser reemplazado por la controversia. Este es el terreno firme. La controversia tiene una genealogía milenaria, y es la forma suprema hasta descubierta por la humanidad en favor del progreso moral e intelectual. El Concilio de Trento fue una larguísima controversia.

En el acto de controvertir se aceptan explícitamente una disciplina mental y un rigor programático. Todo lo contrario del desorden que priva en algunos coloquios contemporáneos. Resulta imposible aunque se posean grandes dotes de simulación, sostener una controversia sobre temas delimitados si faltan conocimientos iguales, por lo menos, a los de quien lleva el peso de la discusión. Nadie puede zafarse sin caer en el ridículo, por el método Ollendorf que tantos y tantos emplean en ahora en los coloquios.

El coloquio es fácil de mentener, pero la controversia es harto difícil para todos los que participan. Por lo demás, el anuncio de controversias posteriores a una conferencia o discurso, reduciría notablemente el número de los conferenciantes. Dato optimista que debe tenerse en cuenta.

## PEQUEÑO MUNDO PINTORESCO

**¿SABIA USTED QUE...?**  
Una enpres norteamericana ha inventado un sencillo mecanismo de vuelo que puede ser accionado por una persona cualquiera después de veinte minutos de instrucción. Es dirigido por los movimientos del cuerpo del operador y puede llevar una carga de unos ciento treinta kilos, a una velocidad de más de cien kilómetros por hora.

—Tom, "el de las dos flechas", un indio norteamericano, ha recordado Indiana Jones, Elirmania y el Político. El va e ha sido organizado a petición de los pueblos de cuatro continentes interés dos en conocer algo de la vida y costumbres de los indios americanos.  
—Las semillas de los g-



Rafael Bordoy trabajando en París

# Sindicalismo y automatización en los estados Unidos

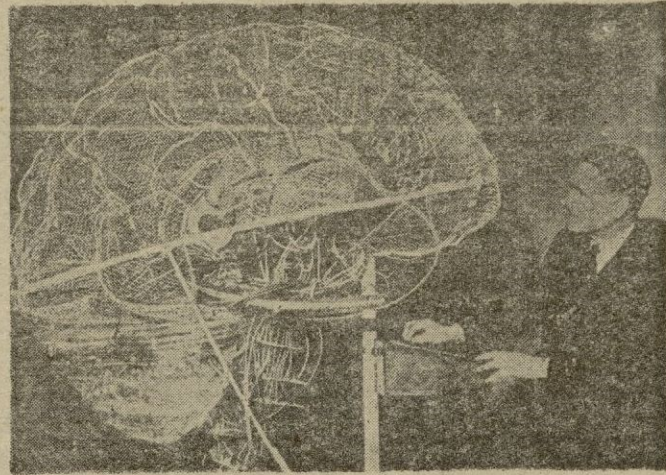
## Maravillas de la «segunda revolución industrial»

No hace mucho, un americano, Robert Hutchins, explicaba así las alternativas sombrías que el porvenir presenta a sus conciudadanos: "Los americanos pueden quedar reducidos a polvo por sus propias armas termonucleares, o morir de aburrimiento durante los largos ocios que les promete la automatización". El humor no excluye nunca una cierta parte de verdad y bien puede creerse que, fundamentalmente, la principal preocupación americana de hoy en día consiste en tratar de prever las futuras consecuencias del formidable adelanto técnico que el país experimenta, cada vez más aceleradamente.

Como no podía ser menos esta preocupación afecta principalmente al sindicalismo norteamericano y a sus hombres, los cuales, desde hace algún tiempo vienen estudiando y considerando el problema en toda su extensión y consecuencias de todo orden, especialmente en lo que toca a la economía, el trabajo, la técnica, la educación, etc. La cuestión, sumamente compleja en los Estados Unidos, no deja de ofrecer interés a otros países y organizaciones sociales, por cuya razón, aunque sucintamente, es digna de ser ex-

plícada en sus aspectos más relevantes. Comencemos, pues, por el principio: ¿qué es eso de la automatización?

nos capaces de afilarse a sí mismos y de reemplazar sus propias cuchillas cuando están gastadas. Veamos, ahora, una historia muy



Cerebro electrónico

### MAQUINAS DE MARAVILLA

Todo el mundo pceee ya una idea, más o menos aproximada de lo que se llama producción automática o "automatización": fábricas donde las máquinas, aparatos gigantescos por lo común (tan grandes por ejemplo, como el "stadium" de Chamartín en Madrid), controladas por "cerebros electrónicos", hacen el trabajo enteramente solas o, más bien, bajo la dirección de unos cuantos hombres que sustituyen a cientos y a millares de obreros.

Lo que ya no es tan corriente dominio son los resultados económicos y técnicos que se han podido obtener de estas máquinas. He aquí algunos datos norteamericanos tan expresivos como recientes. En Cleveland, una empresa de construcción ha montado una fábrica totalmente automática, la cual, por un sistema parecido al de las "teletipos" (radio y bandas perforadas, suprime todo trabajo manual. En una hora, esta fábrica, es capaz de producir 200 metros cúbicos de hormigón, o sea, algo así como el doble de lo normal; una serie de mandos electrónicos se encarga de alimentar las máquinas y de pasar el cemento a los camiones.

La empresa "Sundstrand Machine Tool Co.", fabrica unos tor-

interesante. Se trata de la "Cincinnati Milling Machine Co.", sociedad que puede demostrar, a lo largo de los años, el formidable avance técnico que la ha favorecido.

Dicha compañía, en 1914 tenía 162 máquinas (que representaban un capital de 243.000 dólares), para producir 105 cabezas de cilindro por hora, pagando un salario de 40 centavos por cada pieza. En 1949, había reducido a seis máquinas (240.000 dólares) su taller y obtenía sin embargo, la misma producción a mitad de precio. Último paso, en 1954; una sola máquina que cuesta 230.000 dólares fabrica el mismo número de cabezas por hora y ha reducido el salario a 4 centavos por pieza. Es decir que en cinco años el precio de la mano de obra ha sido reducido en un 80 por ciento.

### CONTABLES SUPERPERSONICOS

Otras máquinas son, además de "inteligentes" muy "serias", no se distraen nunca y gozan de una auténtica y envidiable "memoria". El Banco de América, utiliza por ejemplo, una que en un segundo es capaz de comprobar si puede pagarse o no un cheque presentado al cobro, averiguando los fondos disponibles en la cuenta, si hay algún bloqueo u oposición contra ella, etc. En cinco segundos, nos da el "extracto

de cuenta" mensual de cada cliente, escribe a razón de ochocientos caracteres por segundo! Manejan esta máquina nueve operarios, los cuales, vienen a sustituir aproximadamente a unos 50 competentes empleados.

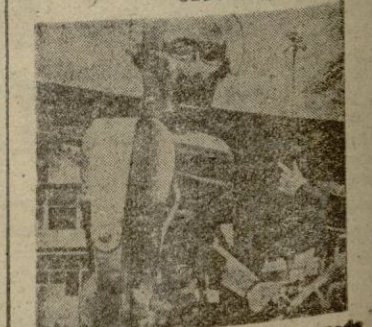
La mayor parte de los bancos americanos cuentan con ingenieros semejantes. La "First National City Bank" de Nueva York posee uno que, en una hora, lee y reproduce sobre banda perforada, todos los datos de 7.200 cheques; la segunda empresa bancaria de Filadelfia puede realizar en menos de 32 horas, los extractos de cuenta de sus clientes, unos 300 mil cuentacorrentistas.

### AUTOMATISMO PARA TODO

Hace poco se dio en una ciudad norteamericana un concierto enteramente electrónico. No solamente los instrumentos, los músicos y el director hablan sido comprimidos y sustituidos por máquinas, las obras ejecutadas habían sido también "compuestas" mecánicamente, por "cerebros electrónicos" especializados. Carecemos de detalles sobre como recibió el público la experiencia, pero indudablemente, la capacidad de los aparatos para invadirlo todo, hasta el arte, queda demostrada.

Ningún sector parece escapar, en efecto, a ella. En un minuto, uno de ellos reúne 20 equipos de "radar" otro fabrica piezas de aviación con una economía de tiempo de un 50 por ciento. Un tercero sirve en menos de media hora una comida caliente. Hay máquinas de escribir que trabajan ¡seiscientos veces! más aprisa que una mecanógrafa, algunos con aspecto de intelectuales se dedican a "sugerir" nombres de nuevas marcas para lanzar al mercado.

CELSE COLLAZO



Robot, un futuro ya ha comenzado